

# LA ÚLTIMA HORA

Un mes ... 2'25 Ptas.  
Extranjero semestre... 22'  
Número suelto ... 10 cts.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACION, LITERARIO Y ARTISTICO

REDACCION Y TALLERES OLMOS,  
ADMINISTRACION: P. Cort, 29  
Teléfono número 1.243

Palma de Mallorca, Miércoles 12 de Septiembre de 1934

DIRECTOR Y FUNDADOR: D. JOSE TOUS FERRER

Año XLI.—Núm. 12.681

## DEL MOMENTO

### GESTION PLAUSIBLE

Al recibir ayer a los periodistas, el Gobernador Civil Sr. Manent, les manifestó que había iniciado gestiones cerca de los industriales panaderos para lograr el abaratamiento del pan en todas sus clases, y del resultado de su gestión cabe esperar que uno de estos días tendrá efecto la baja gestionada por nuestra primera autoridad civil.

Ante todo debemos aplaudir la gestión realizada por el Sr. Gobernador Civil para lograr que el pan, uno de los artículos de primera necesidad y base de la alimentación de muchísimas familias, sea abarata en todas sus clases, toda vez que las actuales cotizaciones de las harinas así lo permiten.

Es digna de aplauso esta gestión que con ella se sirve al interés público.

Cuando las harinas encarecen no tarda en ser reclamado por los consumidores el aumento consiguiendo el precio del pan.

Cuando las harinas se abaratan, consecuentemente tendría que bajar el precio del pan. Esto que tendría que ocurrir, ocurre en contadas ocasiones, y por tanto es digna de ser destacada la actitud del Gobernador Civil, que preocupándose por aquel interés público, logró que hace algún tiempo una baja en el precio del pan de familia, y ahora, vista la tendencia de la baja que se registra en el precio de las harinas, ha iniciado gestiones para que se logre una nueva baja que alcance a todas las clases de pan.

Nos place señalar esta actuación para aplaudirla, puesto que, como antes hemos dicho, en pocas ocasiones y en todos los artículos, no solo en el pan, pocas veces llegan al consumidor los beneficios de las bajas que se producen en las materias primas o en los mercados de origen, y en cambio la más pequeña inflación en alza repercute seguidamente en el mercado.

En muchos artículos y en ocasiones diversas así hemos tenido que señalarlo, quejándonos de ello.

Todo aumento ha provocado siempre entre los consumidores por cuanto éstos por triste experiencia saben que de ordinario toda alza se hace definitiva y persiste aun cuando hayan desaparecido las causas que la motivaron. Por ello hemos de celebrar la actitud del Gobernador Civil, protegiendo que los precios que fueron autorizados para el pan cuando el precio de las harinas por lo

elevadísimos los hicieran precisos, no sean mantenidos actualmente puesto que ya no responden a una realidad.

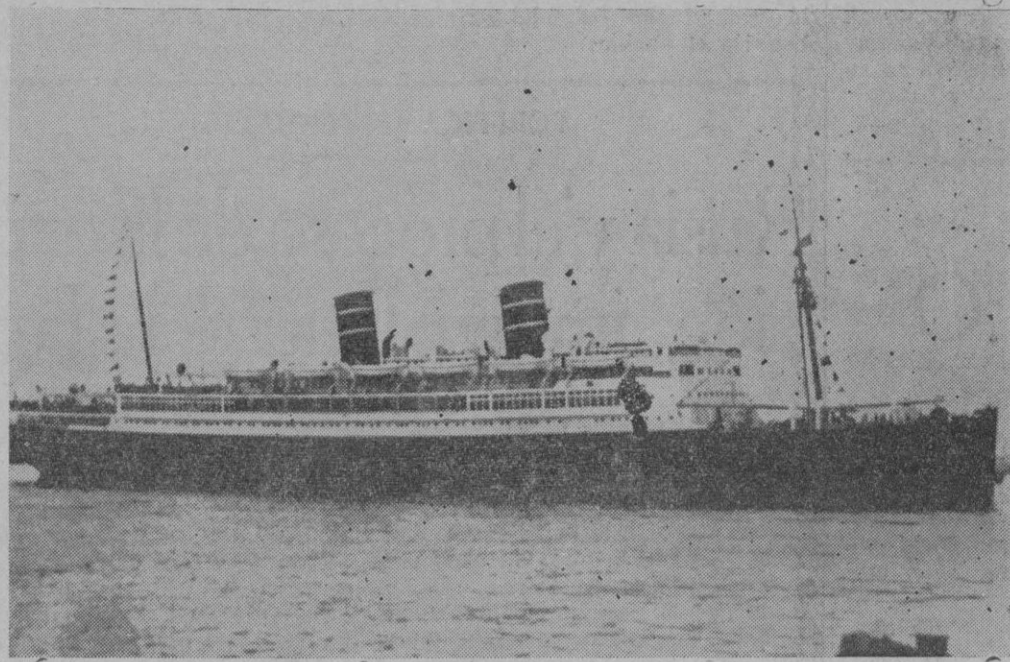
Al aplaudir esta gestión estamos seguros de que con nosotros la aplaude el vecindario para el cual la baja de los artículos de primera necesidad representa siempre un beneficio positivo y directo.

Toda gestión encaminada a lograr el abaratamiento de los artículos de primera necesidad, como toda gestión encaminada a lograr que el público no sea defraudado ni en la calidad ni en la cantidad de los géneros que adquiera (fraudes que representan cuando menos un encarecimiento indirecto de la mercancía, y a veces un peligro para la salud del consumidor) son dignas de todo encomio, y no queremos regatear en ocasión alguna nuestro aplauso siquiera sea para alentarlas, para que sean seguidas, para que en toda ocasión sean tenidos en cuenta los intereses del consumidor, que son siempre los más legítimos porque representan el interés más general.

No hemos pretendido jamás que fueran sacrificados los intereses de ninguna industria ni de ningún comercio; no hemos pretendido nunca que ningún artículo se cotizara por bajo del precio que económicamente debe tener; pero habremos de aplaudir siempre a toda autoridad que se muestre vigilante en defensa del interés pública para evitar que subsistan precios superiores a los económicamente posibles; y que vele para que indirectamente no se encarezca la vida al consumidor con fraudes en el peso o en la medida de los artículos que adquiera, y menos aun en la calidad de los alimentos ya que como antes hemos dicho, esto no solo supone un fraude económico, sino un peligro para la salud de los consumidores.

En interés público toda gestión a ello encaminada, debe ser alentada, debe ser aplaudida.

Grata en extremo nos es la gestión que con referencia al precio del pan, ha realizado el Gobernador Civil Sr. Manent.



INCENDIO DE UN TRASATLANTICO. Cerca de 200 muertos. El mundo entero ha leído con horror las noticias que se reciben del incendio y hundimiento del paquebot «Morro Castle», que ha costado la vida a más de 180 personas. Las últimas noticias recibidas indican la probabilidad de que se trate de un espantoso acto de sabotaje. (Express-Foto).

## INFORMACIONES COMENTADAS

### La guerra civil de los puertos

Recorri estos pasados días el grandioso puerto de Cádiz, uno de los más importantes por donde España se abasteca a Europa del Norte y a América. Después, en mi excursión, del anillo del puerto de San Esteban de Iruya, un cercano, abierto y calado con grandes esfuerzos de la desembocadura del río Nalón, siendo la salida natural al mar de una extensa cuenca huera, para que se lo declarase oficialmente, puerto de Oviedo, capital de la provincia. Al regresar a Madrid encuentro un folleto curiosoísimo que me remite desde La Habana, su autor, Manuel Castilla Ruiz, exponiendo un proyecto de ampliación de la ciudad de Cádiz y de construcción de un puerto moderno en su mar. Pocos días antes, yo había hecho notar en un diario madrileño que el puerto de Palma de Mallorca carecía de calado suficiente para que atracasen a sus muelles los buques ingleses y franceses, holandeses y alemanes, italianos y yanquis, que llevan a la prodigiosa isla millares de turistas. Melilla y Ceuta han consignado reiteradamente, la inferioridad en que van quedando sus puertos con relación a los que engrandecen en Argelia y Marruecos la constancia francesa. Valencia señala frecuentemente su necesidad de que el puerto admirable que exporta mas de quinientos millones de pesetas aduaneras, que son mas de mil millones en moneda nacional, en pesetas billetes, se engrandezca y se ahonde en relación con los progresos de la navegación y los desenvolvimientos del tráfico. Y así, podría enumerar anhelos similares de Bilbao, de Almería, de otros muchos puertos en nuestro litoral. En la admirable bahía de La Coruña, por ejemplo, que es nuestro gran puerto internacional, puesto que raro es el día que no cobija en sus aguas un trasatlántico, y aun varios, de los que hacen las rutas entre Europa Occidental y América Central, América del Sur, África, Mediterráneo y Océano Índico, muchos buques no pueden, por su calado o por insuficiencia de extensión de los muelles, acercarse a tierra. Así, ofrecemos a la consideración del extranjero cada día la espectáculo deprimente y afrentador de nuestra incapacidad.

La realidad económica; esto es, la posibilidad digeraria de una política de puertos, se nos ofrece en España con dos aspectos singulares. El primero es la dilatada longitud de nuestra lina con el mar. La configuración territorial de nuestro territorio, un contando con la interrupción de Portugal, nos da un trazado de costa, que a Inglaterra, o a Italia peninsular como nosotros, les parecería una pródiga donación de la Naturaleza. Para España es un acobio doloroso y un origen de rencillas y enconos entre ciudades cercanas. Ya en 1828, en un recuento que se hizo para el «Manual económico anual», se catalogaron 256 puertos habilitados, repartidos así: Asturias 19; Cádiz, 15; Cataluña, 48; Galicia, 70; Granada, 17; Guipúzcoa, 12; Baleares, 12; Murcia, 3; Santander, 7; Sevilla, 13; Valencia, 26; y Vizcaya, 14. Y se justificaba la habilitación de tan considerable número, porque, aparte la exportación e importación extranjeras y el tráfico de cabotaje, había puertos singularmente habilitados para la extracción de lanas, la exportación de frutos a Portugal, la extracción de plomos, la importación de cueros al

polo, la extracción de sal y otras utilidades de los puertos, cuando pudiendo hacerse solamente a escasa distancia de las playas, no justificaba como acontece ahora, la habilitación de ningún puerto. Ante aquella cifra, es torzoso preguntarse como podría una nación, tan perturbada desde 1928 acá por luchas interiores, coloniales y africanas, haber engrandecido, defendido del embate del mar, ahondado y utensiliado doscientos cincuenta y seis puertos.

El otro aspecto de esta realidad española, es que grandes y numerosos puertos, solo pueden nacerse y establecerse contando con una gran y numerosa marina civil. Y, precisamente, por la configuración peninsular de España y por su situación geográfica, en las rutas de todas las marinas, europeas, el buque español está, hagase lo que se hiciere, a merced de la competencia de los buques extranjeros, que cuando llegan a España traen hecho su negocio desde el país de origen y las escalas de su línea, y colocan al armador español en la disyuntiva de afrontar tarifas de «dúmping», o acomodar sus fletes a las conveniencias de los consorcios extranjeros, traicionando el interés de España.

A estos dos hechos adversos se unió un tercero, mas grave aun. La guerra civil entre los puertos, que no fué en el pasado siglo suceso de España solamente sino de todas las naciones, se convirtió de controversia técnica en contienda política. El favor del poder ejecutivo y del parlamento y la influencia de los personajes políticos en la administración, que han corrompido a España entera hasta el tuétano, y la siguen corrompiendo, convirtiendo al Estado, de máquina reguladora de la vida nacio-

nal, en botín de los partidos, ha consumado su obra desoladora de injusticia en los puertos.

Los mas necesarios, los más útiles, los mas provechosos han estado a merced, no de los ingenieros y de los armadores y de los navegantes, sino de tener o no tener un personaje influyente que arrancara mayores cantidades en las consignaciones del presupuesto. Y muchas veces, la influencia del personaje era tan grande, que desparataba para los puertos pequeños o mal situados el dinero que faltaba en las obras paradas de los puertos útiles. Y hasta, contrariando a la propia Naturaleza, y venciendo obstáculos, se improvisaron puertos, como si se tratara de hacer obras de urbanización.

Otras veces, desde Madrid que no ve el mar, se regataba y regatea aun, arrojar millones sin duelo para modernizar los grandes puertos mientras se invierten seiscientos o setecientos millones en hacer subterráneos, avenidas e hipódromos en la capital. Y he aquí un ejemplo. Italia peninsular ha hecho una lista de grandes puertos: Génova, Liorna, Nápoles, Palermo, Catania, Bari, Ancona, Venecia, Trieste y Fiume y en diez años ha gastado el Estado en ellos mil doscientos cuarenta millones de liras, además de todos los ingresos que se recaudaron en ellos. Y, ahora, especialmente para defender a Génova de la competencia que le hacen los puertos franceses del Mediterráneo y Rotterdam en relación con el puerto fluvial de Basilea, arrebatándole todo el tráfico del centro de Europa, y para reintegrarle la calidad de «puerto natural de Suiza», y dotarlo de una preeminencia absoluta sobre los demás del Mediterráneo, no solo se van a invertir en obras y utensillaje 423 millones de liras, sino que va a acomodarse a sus necesidades todo el régimen de Ferrocarriles y se va a construir una autovía que una directamente al puerto genovés con Suiza y recoja las ochocientas mil toneladas anuales de

su tráfico con América. Milagro será que en la ventolera de economías, con que se quiere reducir el déficit sin tocar a la muchocracia que devora el Presupuesto, no se reduzca más la mísera consignación que el Estado dedica a sus puertos y se agudizará así la guerra civil que mantienen entre ellos, fiándolo todo a que un personaje se lleve mayor suma que los amparadores de otros puertos en el reparto anual, que debiera ser hecho por ingenieros y no por políticos de oficio y parlamentarios de profesión que con el dinero del Estado preparan futuros éxitos electorales.

DIONISIO PEREZ  
(Prohibida la reproducción.)

### El proyecto de ordenación ferroviaria

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS DICE QUE SE PAARAN LAS OBLIGACIONES Y SE AMORTIZARAN LAS ACCIONES POR SU VALOR REAL

Leemos en «El Sol» de Madrid: Hemos de recoger con el mayor agrado la declaración que hace el ministro de Obras públicas sobre los valores ferroviarios, declaración que la esperábamos porque, después de las dos impresiones que habíamos publicado, la de las Compañías y la de los técnicos del Consejo Superior de Ferrocarriles, entre las cuales existía una diferencia tan enorme en la apreciación del futuro de la liquidación de los valores ferroviarios, era necesario que alguien diera el tono, fijara una opinión con toda la garantía de su oficialidad.

La declaración de las intenciones del ministro de Obras públicas es muy tajante: «Una vez rescatadas las líneas, se pagarán todas las obligaciones y aun se amortizarán en su día las acciones por su valor real». Suponemos que con esta afirmación se reanimará la moral de los mercados.

Y dejemos que hable el ministro, cu ya nota dice así:

«El ministro de Obras públicas sigue con gran atención las interesantes fases por que va atravesando la polémica desatada sobre el proyecto de ley de Bases del Estatuto ferroviario presentado a las Cortes.

Seguramente, nadie espera del ministro su movilización activa en defensa del proyecto hasta que comience la amplia discusión parlamentaria que deberá producirse en torno a este gran problema nacional; pero su silencio tampoco debe llegar hasta el asentimiento respecto a algunas derivaciones de aquel proyecto, necesitadas de aclaración inmediata, a medida que la defensa, más o menos oficiosa, de las Compañías, va produciendo estragos en sus propios valores por el celo excesivo con que unos y otros pretenden salvar sus intereses.

La oscilación desfavorable de los valores ferroviarios, si no producida por esta alarma, cuando menos coincidente con ella, dice bien claro lo delicado que es entregar prematuramente cifras y afirmaciones al mercado, donde se transforman en seguida en materia de especulación burlesca. Pero con la precaución que esta delicada materia



LAS REINAS DE LA BELLEZA EUROPEA EN HASTINGS.— Las reinas de la belleza, de todos los países de Europa, han llegado a la famosa playa de Hastings, donde han sido recibidas solemnemente por el Alcalde. Ha sido ya elegida Miss Europa, siendo proclamada «Miss Finlandia» (Foto Express)

UNA MANIFESTACION EN BARCELONA.—Para protestar contra la Asamblea de agricultores catalanes en Madrid, las entidades obreras organizaron una manifestación. Los manifestantes escuchando el discurso del Presidente de la Generalidad en la Plaza de la República. (Express-Foto).

impone al ministro para rectificar tal estado de alarma, sin aparato de números y sin precisar detalles que no son de este momento, se debe interrumpir el silencio y salir al paso al falso sentido con que se interpretan algunas de las bases del proyecto. Ni en su letra ni en su espíritu pueden amparar ninguna lesión de legítimos derechos salvaguardados por las leyes y por la rectitud de este Gobierno.

Lo que ocurre es que las formas de rescate tienen que ponerse en relación con antecedentes que no se han tenido en cuenta por los officiosos defensores de las Compañías al valorar la rentabilidad de las líneas, ni se han establecido con claridad diferencias esenciales, al partir de la base de los productos líquidos, entre sobrantes e inversiones de gastos en lo referente a ingresos obtenidos por el primer recar-

go en las tarifas concedido por decreto de 26 de diciembre de 1918. Por otra parte, el mecanismo de la liquidación de las reservas tampoco se ajusta, tal como ahora se debate, a las fórmulas establecidas en las bases del proyecto de estatuto.

A reserva de aclarar y justificar en su día y ante las Cortes cuanto queda apuntado, con otras consideraciones que ahora no son oportunas, quede bien claro que el propósito del ministro, definido en los preceptos del proyecto presentado a las Cortes, encierra la afirmación de que, una vez rescatadas las líneas, se pagarán todas las obligaciones y aun se amortizarán en su día las acciones por su valor real.

Por ahora no es necesario ampliar nada más para dejar las cosas en su punto.

gar, preguntó al niño: —Dime, pequeño: ¿Qué es lo que más ansías; qué quieres para tí? Fermín miró a Marta, y tras de reflexionar un momento, exclamó: —¡Que no nieve más en el pueblo, y que en el verano crezca el trigo y que el sol no quemé las cosechas y que todos tengamos paz! ¿Tú puedes darme, de veras?

Amanecía. El peregrino abandonó la casa de Marta y de Fermín y ellos le acompañaron hasta el término del poblado. Todo el campo estaba cubierto de nieve. Al partir, el peregrino, besó a Fermín en la frente y en los ojos; luego, extendió su mano y bendijo el pueblo.

Cuando Marta y Fermín regresaban a su casa, el sol desgarró las nubes y derramó el beneficio de sus rayos sobre todo el valle.

Y no nevó más en todo el contorno del poblado y las aguas, fecundando la tierra, y cuando llegó el verano, crecieron y se doraron los trigos, y hubo pan, y las gentes que tuvieron el alma negra y el corazón seco, se hicieron buenas y bendijeron a Dios, sin que llegaran a saber nunca que aquel beneficio lo debían a la caridad de Marta y de Fermín, los más míseros del lugar, que en una noche de tormenta, dieron albergue a un peregrino.

LUIS G. MANEGAT

NUESTROS COLABORADORES

EL VIENTO

¡Tan bien como estaba todo! Todo el mundo estaba contento de que estuviésemos aquí. Todos nos ayudaban. Los árboles nos saludaban cabeceando, extendían sus ramas para hacernos sombra, cantaban bajito para no distraernos. Los caminitos se lavaban la cara bien temprano, para estar muy limpios antes de que nos despertásemos. Y cuando ya tenían todo limpio, hasta las cunetas de piedra de las orillas, se lo decían a los pajaritos que iban a piar como locos juntos a las ventanas, para que nos despertásemos. Y en seguida el agua hacía "gló-gló", en las cañerías de las pilas para que nos fuésemos a lavar. Y cuando salíamos del pabellón, el airecillo fresco nos daba los buenos días, y nosotros subíamos saltando por los caminitos limpios, protegidos por los árboles grandísimos. Y cuando llegaba la noche, después de trabajar todo el día, subíamos al Pabellón por la gran carretera reluciente, de asfalto, que tenía un foco cada veinte metros cuando estaban los reyes, y que ahora no tiene ninguno porque la luna se asomaba para alumbrarnos, y cuando no había luna las estrellitas se ponían a brillar a lo que podían más podía, y con esta luz del cielo veíamos bien, y el camino era muy bonito. A los lados, entre la hierba, como estrellitas caídas, brillaban gusanitos de luz, y en el mar oscuro se veía también brillar otras estrellitas caídas, pero éstas no eran de gusanitos de luz, sino barquitos de pescadores con sus luces. Eran hombres que volvían cansados de luchar todo el día con el mar, para traer la pesca a los hombres y volvían a ver a sus hijos llevándoles la comida para el día siguiente, ganada con su esfuerzo. Y sobre el mar oscuro, casi negro, de cuando en cuando los resplandores de tres faros se cruzaban como espadas de luz. Y cerca de la costa venía el agua mansa y saltaba un poco sobre las rocas para decirnos "¡Buenas noches!", y soltar una risa blanca que era su espuma...

tenernos aquí! Pero anoche, el Viento, cuando supo que nos marchábamos, ya se puso furioso. Y empezó a silbar, y a zumbear, y a rugir y a bramarse, que casi daba miedo oírle. Y azotó a las olas y las dijo con mucha rabia que saltasen por encima de las rocas para destruir el Pabellón de la playa, y las olas saltaron reventando en espumas, pero las rocas resistieron. Y el viento entonces se metió rugiendo por las ventanas abiertas, levantando remolinos en las habitaciones. Pero nosotros levantamos y le dimos con las ventanas en las narices. Y entonces quiso asaltar el pabellón y empezó a arrancar hojas y ramas de los árboles y las empujó contra la fachada, y abrió del un manotazo la puerta del Pabellón y empujó en seguida a las hojas y las ramas por los pasillos adelante hasta que chocaron contra las puertas cerradas y ya no pudieron adelantar más. El viento se puso entonces más furioso todavía. Aullaba como un lobo, bramaba como un león, por los pasillos, levantaba hojas y ramas que danzaban por el aire y golpeaban las puertas para que abriésemos... Y nosotros... nada. Sabíamos que el Viento no puede nada contra el Hombre cuando está en su casa y la casa está bien hecha, como aquella casita de piedra de "Los tres cerditos", contra la que no podía nada el lobo que soplabla, soplabla...

Aj fin, se debió cansar y se marchó y cuando nos levantamos, sin piar de pajaritos, porque seguían asustados, sin "gló-gló-gló", del agua, porque el agua también estaba encogida en los tubos de puro miedo... cuando salimos del cuarto, vimos los pasillos llenos de hojas y ramas, y los caminos sucios de tierra y arena y hojarasca. Y los árboles heridos, con las ramas rotas y las hojas caídas, estaban tristes y mustios... Todo por culpa del viento malo, caprichoso y rabioso, como algunos niños malos.

J. M. E. Santander, Septiembre 1934.

LEYENDA DE MILAGRO

EL PEREGRINO

Era un poblado mísero, de casas parduzcas y ruinosas, enclavado en el terreno más árido, en el más seco, en el más avaro de la llanura.

Lucía el sol implacable, abrasador, sobre aquellos terrenos resecos y torturados por la acción de sus rayos. En verano se agrietaba la tierra, se desmenuzaba; y en el invierno la cubría el blanco adulario de la nieve.

Y a los habitantes de aquel poblado, que vivían una existencia de privaciones y de dolor, se les secó el corazón y tenían el alma cerrada a la esperanza y a la caridad.

En la más pobre y mugrienta de aquellas casucas vivían Marta y su hijo Fermín. Ningún desamparo y desvalidez igualaba a la suya. El marido de Marta, en un gesto de desesperación, partió a tierras lejanas tras el mar inmenso, en busca del pan que le negaba su terruño. De eso hacía mucho tiempo; Fermín tenía apenas un año cuando partió su padre, y ahora, el pequeño, contaba ya siete. No se supo más de aquel hombre; ninguna noticia; ninguna esperanza; Marta y Fermín no supieron jamás si le habían tragado las olas embravecidas o si hallaría la muerte en las entrañas de la tierra, en aquellas minas a donde iba a prestar el esfuerzo de su brazo. Y el pequeño Fermín aprendió de Marta a rezar por el alma de su padre.

Fué una noche de invierno; caía la nieve incesantemente, y el viento silbaba siniestro azotando el valle.

En dirección al poblado caminaba un hombre; vestía el sayal del peregrino y se apoyaba en un cayado.

Al llegar al lugar, llamó en la primera casa:

—¡Posada para un peregrino!

—Marche el importuno,—respondieron de dentro.

Y el peregrino llamó en otra:

—¡Que El los ampare!—dijo una voz recia,

Y siguió en su demanda: —¡Albergue para un peregrino, por el amor de Dios!

—¡Lléveos el diablo, vago!—respondieron, y se oyó luego una carcajada.

El peregrino avanzó por las calles del poblado, y llamó en todas sus casas, y de todas surgieron excusas y voces airadas e imprecaciones e insultos.

Todas sus gentes tenían seco el corazón.

Cuando ya el caminante se disponía a salir del poblado, pasó ante la casa de Marta y de Fermín, y ya sin confianza, llamó en ella:

—¡Posada para un peregrino!

Se abrió el portón y una voz dijo: —Entrad, hermano, y que en nuestra pobreza halléis alivio.

Tras de entrar el forastero, Marta cerró la puerta. El peregrino gacudó la nieve de su sayal y se sentó ante el hogar en el que ardían los leños; todo su cuerpo sintió la caricia del reconfortante calor. Tenía el caminante la faz pálida y demacrada; pero sonriente, y los ojos, muy azules; la boca plegada en un gesto de les, le brindaban con intensa luminosidad. Del pardo sayal le pendían conchas y medallas.

Fermín se acercó a él, mirándole en silencio, la carita contraída en un gesto de sorpresa; por fin, el niño exclamó:

—¡Pobrecito! Tendrás mucho frío, verdad?—y acercándose más le acarició echándole sus bracitos al cuello. Luego, dirigiéndose a Marta, añadió: —Mira, madre, tiene frío. Dale leche caliente y pan...

—¡Yo os juro que Dios premiará vuestra caridad! Soy un pobre peregrino que voy en visita al Sepulcro del Apóstol, pero rogaré a Dios por vosotros y El me alcanzará lo que le pide.

Y mirando a Fermín, todo resplandeciente en rostro por los reflejos de las llamas que se elevaban en el ho-

Rusia y el proceso de la expansión imperialista del Japón

Rusia y el proceso de la expansión imperialista del Japón

Toda la gran prensa del mundo ha prestado la máxima atención a la colisión de dominios sobre el ferrocarril del Este, entre Rusia y el Japón. Hubo un instante en que la inminencia de un conflicto guerrero entre ambas potencias puso en conmoción a la opinión mundial. El fantasma de la guerra pareció cernirse fatídico sobre el espíritu poicifista universal. Para nosotros, únicamente la falta de una base de seguridad en el cumplimiento de los pactos secretos ha restado al gran imperio del Sol Naciente los impulsos necesarios para emprender el ataque contra la U. R. S. S.

Existen muchas y trascendentales razones para considerar que un rompimiento de las hostilidades entre rusos y japoneses tendría repercusiones de volumen formidable. Acaso sea un examen de la situación económica del mundo y sobre todo el estado social de las grandes masas populares cuanto haya frenado al militarismo japonés por sugerencias de las demás potencias de primer orden. Antes de comenzar una nueva matanza se ha puesto en juego la balanza de las ventajas y los quebrantos. La ocasión parece fallida, y el Japón vuelve a los torneos sinuosos de la diplomacia.

Esto no quiere decir que los japoneses renuncien a sus propósitos. No es de ahora la incontinencia militarista del Japón en orden a la política anexionista en Asia. Data de 1900, y ya entonces las escaramuzas diplomáticas prepararon la guerra ruso-japonesa de 1904. El principio de la expansión imperialista nipona se afirmó en el tratado de Portsmouth en 1905 con las condiciones impuestas a Rusia después de su derrota.

Como consecuencia de este pacto, los nipones se adjudicaron la posesión del ferrocarril sudmanchuriano y el dominio de las zonas contiguas en su doble aspecto económico y estratégico.

Por la referida posesión se inicia la penetración japonesa en la Manchuria y regiones cercanas, evaluándose en unos 150.000 millones de "yens", las inversiones llevadas a cabo por el capital industrial de la metrópoli. Simultáneo a este enorme empuje de explotación industrial, el Japón promueve una intensa campaña para demostrar la necesidad en esos territorios, de gran riqueza minera, para descongestionar de excedente demográfico al imperio insular.

Con el pretexto con que se justifican los imperialismos diversos, del orden público y la situación caótica de aquellas regiones, en 1931 intervino el Japón militarmente, atacando el 19 de septiembre la ciudad de Mukden y determinando la evacuación de sus habitantes. Tras el ataque y la fuga citada, las autoridades impuestas por el Japón asumieron el mantenimiento del orden y la administración en varias ciudades manchurianas. Surgió con posterioridad la de-

claración de autonomía (1932), y después de este simple acto verificado contra la voluntad del 95 por 100 de la población china, se proclamó la independencia con respecto de la soberanía de China, constituyéndose el Estado Manchukuo, también sin contar con la voluntad de los habitantes del territorio. Para dar la preparación de elementos naturales del país, se puso al frente del Estado-hongo a Hsuei-Tung, ex emperador de China. Más tarde se puso al descubierto francamente, coronándose emperador del Estado de Manchukuo a un hermano del otro emperador de Japón.

Intervino la Sociedad de Naciones a instancias de China, que dió como resultado el informe Lytton, documento revelador de las ambiciones japonesas y de la artificiosidad del nuevo Estado. Aunque el Japón quiso aplicar a este caso un criterio monarcaista usándolo alegando el pleito manchariano era una cuestión local del Extremo Oriente, la Sociedad de Naciones, por una proposición de Checoslovaquia, España, Irlanda y Suecia, aprobó el Informe Lytton que imponía la renuncia a una política continental en Asia, exclusiva de los nipones.

No han sido, pues, el respeto al arbitraje de la Sociedad de Naciones la táctica imperialista japonesa. La fuerza no respeta el Derecho. Con violencia se aplicó en este caso, como en todos los que originaron los grandes cataclismos guerreros, el derecho arbitrario e injusto del más fuerte. En realidad, la política exterior de los pueblos responde siempre al desenvolvimiento específico de la interior. Los países escandinavos, por ejemplo, modelo de democracia en estos tiempos, viven fuera de la órbita de los imperialismos. Y por ello mismo no pesan en la política internacional.

La exacerbación del régimen de castas en el Japón es la base de una política nacionalista furiosa que encañezan los militares y las oligarquías de la nobleza y del gran capitalismo, que se trasmite a su vez al exterior. Un sentido feudal de la sociedad domina al practicismo y maravillosa adaptación del japonés a las formas civilizadas de Occidente. En contraposición a esta reminiscencia ancestral Rusia pone el ímpetu demoleedor de las doctrinas socialistas. Es reveladora aquella medida tomada por el Gobierno japonés consistente en someter a 80.000 comunistas en una especie de lazareto social aislado. En medio de los colosales arrastra su tragedia interminable el gran caos de China ante el nerviosismo mundial.

SERGIO RUIZ

Madrid.

SE ALQUILA

Planta baja para poca familia, 50 pesetas. Razón: Miguel Marqués, número 60, Bajos.

JUAN VALENZUELA

Médico del Dispensario Oficial de La Lucha Antivenérea. Con consulta de ENFERMEDADES DE LA PIEL. PLAZA DE QUADRADO, 25

BACALAO Y SARDINAS

Depósito nuevo. — Importación directa MIGUEL FALCONER. Sindicato, 191. — Teléfono 1626

No compre sin ver mis clases. Quedará asombrado del precio.

Deportivas Natación

UNA TRAVESIA

El día 14 del corriente tendrá lugar la IV travesía boya Corp-Mari a La Portassa, disputándose por primera vez el «Trofeo Corp-Mari».

La prueba se regirá por el siguiente reglamento. Art. 1.º El C. N. «Barbará», organiza por cuarta vez la prueba desde la boya del Corp-Mari a La Portassa, de un recorrido aproximado de 450 metros.

Art. 2.º Se señala como fecha para la celebración de esta prueba el día 14 de Septiembre de 1934, a las 5 de la tarde.

Art. 3.º La inscripción es libre para todos los nadadores fichados que deseen tomar parte. La matrícula de inscripción será de una peseta y el plazo terminará el día 14 a las 12 de la mañana.

Art. 4.º El día señalado para la prueba a las 4.30 han de hallarse en La Portassa todos los nadadores que han de participar en ella.

Art. 5.º A cada uno de los nadadores se le dará un gomo numerado.

Art. 6.º La meta estará situada en las inmediaciones de La Portassa.

Art. 7.º Al término del trayecto habrá jueces volantes, los cuales podrán descalificar a los nadadores que se valgan de cualquier medio no propio, como cazar el paso, apoyarse, utilizar remolque, etc.

Art. 8.º El Club organizador de la prueba concede una copa Primer Trofeo Corp-Mari al equipo compuesto de un nadador senior, dos junior, dos debutantes y un infantil menor de 14 años que obtenga mejor puntuación. La puntuación de cada equipo se obtendrá sumando el puesto obtenido por cada nadador en su categoría.

Art. 9.º Cada Club podrá presentar un máximo de diez nadadores.

Art. 10.º El tiempo para obtener clasificación será de tres minutos.

Art. 11.º El nadador que no devuelva el gomo no será clasificado.

Art. 12.º Se constituirá un Jurado competente que admitirá reclamaciones hasta 15 minutos después de terminada la prueba.

Art. 13.º En caso de mal tiempo el Club organizador se reserva el derecho de aplazar la prueba.

DEL BARCELONA PALMA

«Enll y Martí, también se desplazará a Palma para unirse con sus compañeros de equipo y contendor los días 15 y 16 contra un combinado a base de los nadadores, actualmente en mejor forma.

Es casi seguro que el festival del sábado se celebrará por la tarde a las seis; mientras que el del domingo, con cresta será por la tarde a las seis.

Nada sería de extrañar que cada día de alta calidad del conjunto visitante unido a las comodidades de que gozará el público, se viva la piscina muy concurrida.

MERMELADAS ALFRED HILL

Taurófilas

AL D E S E N C A J O N A R S E UNA CORRIDA DE TOROS S U F R E U N P E R C A N C E M A T I A S L A R A " L A R I T A "

Durante la operación de desenganamiento de una corrida de toros, en Galvez, fué cogido por uno de los toros el diestro "Larita", que resultó con un puntazo de ocho centímetros en el escroto, de pronóstico reservado.

Los toros pertenecían a la ganadería de D. Argimiro Pérez Tabernero.

NOTICIAS VARIAS

¡BELMONTE AL URUGUAY? Los periódicos uruguayos dedican esta temporada numerosas informaciones al coloso Juan Belmonte.

Parce que hay en ello intenciones relacionadas con una excursión de Juan a tierras americanas.

También hablan de él periódicos de todos los países, tratándole como lo que es: como algo excepcional, como una de las personalidades máximas que ha salido en el toro.

LA EMPRESA DEL PERU La empresa de Lima ha quedado constituida, siendo el gerente de ella don Humberto Fernandini quien ya se ha dirigido a varios diestros por vía postal pidiéndoles condiciones para ir a Lima. Entre los consultados figuran Marcial Lalanda, Vicente Barrera, Victoriano de La Serna y Pepe Gallardo.

Lalanda y Barrera han contestado, y lo más fácil será que estos dos diestros sean de los que hagan el viaje este año a la capital del Perú.

buen resultado las gestiones hechas con Carro Caro, pues ha llegado a un acuerdo con "Dominguín", quien le ha firmado cuatro corridas, tres en la capital y una en los Estados. Se cree que llegará a un acuerdo con Armilita Chico que quieren los mejicanos que se sume a la campaña nacionalista que allí se ha emprendido contra Dominguin.

Las gestiones entabladas con Fernando Dominguez y Carnicerito de Méjico, no han tenido éxito, a causa de que Dominguin ha sido parco en ofrecer.

Por cierto que esto ha dado motivo a una carta enviada por Carnicerito de Méjico al empresario, en la que le agradece muy finamente el ofrecimiento, que rechaza con verdadera indignación.

Ha pensado Dominguin también en el nuevo matador Garza que como se sabe, ha logrado encumbrarse con sus éxitos en Madrid.

Hasta ahora puede decirse que los contratos para Méjico son: Belmonte, Ortega, Armilita, Solórzano, Carro Caro, y Simao de Velazco.

CLUB DE REGATAS

Desde hoy se admitirán peticiones para optar al concurso abierto para comodar la instalación de la calefacción central en el edificio social. El pliego de condiciones obra en poder del Consejo de esta Sociedad, terminando el plazo de admisión de concursantes el día 19 de los corrientes a las 7 tarde. P. A. de la J. D. el Vice-Secretario, E. Minguell.

Taquigrafía - Taquigrafía

Toda la industria pide Taquigrafía. Señaladas! Aprendan la Taquigrafía americana GREGG que es la más rápida porque resalta más fácil de leer. INSTITUT SIMIAN. Rambla 21. — Teléfono 2916

RICO Y VARIADO SURTIDO EN PAPELES PARA ZOCALOS IMITACION A CUEROS PARA LA DECORACION DE COMEDORES, DESPACHOS, BIBLIOTECAS, RESTAURANTES, IMPORTADOS DE LAS MEJORES FABRICAS ALEMANAS, INGLESAS Y BELGAS.

CASA JOSE POMAR FLORES, S.A. MIGUEL, 80. Teléfono, 1483.

MUJER

seria, trabajadora y honrada, se necesita para servicio de casa. Buen sueldo. Razón: Plaza Sta. Eulalia, 10.

HUEVOS A 2'70

frescos y asegurados. Ca na Maria de los, calle Baratlillo, 11.

PRIMERA ENSEÑANZA

Brossa, 21 COLEGIO NEWTON

¿Dónde está la alegría de Sevilla?

EN BOBLANS, 10 mañana miércoles apertura del SEVILLA, propietaria Pepita Ballester «La Sevilla».

SRES. VIAJANTES

¿Quiere que sus clientes reciban los géneros con prontitud? ¿Recibe usted géneros del extranjero? Ordene sean entregados a la Agencia E. y J. Labori Buxó Castañón, BARCELONA.

Remesa de entrada y salida todos los correos. Corresponsal en PALMA Bartolomé Mulet Berga, Siete Esquinas, 12. Teléfono núm. 1811

SE ALQUILAN

Varios pisos en casa recientemente construida en la calle de Jafuda Ceres, núm. 20 (ensanche), cuarto de baño, agua corriente, termosifón y todas comodidades. Informes en la misma casa entresuelo izquierdo.

Grandes existencias

Papeles pintados Casa José Pomar Flores

Análisis de orina y sangre PRECIOS ECONOMICOS Laboratorio de Análisis Clínicos Sindicato, 135. Teléfono, 1446.

ESPASA Lo mejor del mundo. 155 millones de palabras. 150 mil ilustraciones. con sus apéndices correspondientes puestas al día. De venta en la librería de José Tous Plaza de Cort, 39 - 30.

# PAGINA LITERARIA

## NUESTROS COLABORADORES

### Merimée y la Emperatriz Eugenia

Hubiera llegado Eugenia de Montijo a escalar las gradas del trono de Francia, de no haber conocido a Prospero Merimée? Vedado nos está a los mortales penetrar en los arcanos del destino. Pero que aquella amistad nacida bajo el cielo de España y continuada después bajo el de Francia, influyó grandemente en la vida de la joven española, es un hecho innegable que nadie pondrá en duda.

Conoció Merimée a Eugenia de Montijo en el primero de sus viajes que hizo a España como enviado especial de la «Revue de Paris» para escribir artículos y crónicas sobre museos y cuadros de toros. En su viaje una nieta rubia y de grandes ojos azules, que compartía sus juegos de infancia con su hermana Francisca, y que veía transcurrir placidamente su existencia por entre los frondosos jardines de su casa de Carabanchel, bajo la vigilancia de su amorosa madre, la condesa de Montijo. Ambos simpáticos desde el primer momento. Aquella simpatía debía trocarse al correr de los años, en una amistad confidente y respetuosa.

Esa amistad es causa de que en 1834 este año hace justamente un siglo—la joven Eugenia se traslade, en compañía de su madre y por primera vez, a París. Merimée, a quien llaman en la intimidad don Próspero, cuida de habilitar el salón de las españolas.

Los años no hacen más que estrechar los vínculos de esta amistad confidente y respetuosa. Mientras tanto, la condesa de Montijo, cuya hija mayor se ha convertido en duquesa de Alba, trata de encontrar un buen partido para su hija Eugenia. Pero ésta permanece insensible a las numerosas demandas que su belleza suscita. Sinceramente un grande de España, el duque de Osuna; el hijo del prefecto de policía de París, Eduardo Delessert; un financiero, el vizconde Aguado, son rechazados. Parece que la joven espera precisamente su hora; es decir, que se cumple la primera parte de aquella profecía que un día siendo todavía niña le profetizó una gitana al leer en las curvas líneas de su mano aristocrática: «llegarás muy alto y vivirás muchos años, pero morirás en la obscuridad de la noche».

Muy resuelto era el destino de aquella que debía llegar a emperatriz de los franceses. Su historia es, en efecto, un maravilloso cuento de hadas según frase de un historiador famoso. Pero he aquí, que en el año 1848 el príncipe Luis Napoleón es proclamado, por una gran mayoría, presidente de toda la púber República francesa. Eugenia, cuyo padre ha combatido a las órdenes del tío, se interesa vivamente por el suceso del sobrino. Desde hace mucho tiempo, los Bonaparte tienen toda su simpatía.

El príncipe, que ha sido hablar de

la joven española y de su fascinante belleza, pide a la princesa Matilde que se la presente, quedando prendado de su rara hermosura. Desde entonces, la condesa de Montijo y su hija reciben regularmente invitaciones a las fiestas que se celebran en Saint-Cloud. Luis Napoleón, sensible a la belleza femenina, cree fácil la conquista de Eugenia. Pero se impacienta al ver que su rol de favorito no le sirve de nada. Y al preguntarle un día por donde era necesario pasar para llegar hasta ella, ésta le responde sencillamente:—«Por la capilla, Sir».

Las preocupaciones del golpe de Estado no le hacen olvidar a la joven española, mucho más esquivada que Francia, que se dá al nuevo emperador por un plebiscito casi unánime. A sus declaraciones de amor ella respondió con una frialdad estudiada, porque «abemujer al fin» que haciéndose desear, será de la única manera como logrará cautivar al príncipe.

Un día, en el transcurso de una fiesta, la palabra «aventurera» es lanzada por Mme. de Fortoul, esposa del ministro de Instrucción Pública. Avergonzada la joven Eugenia, cuenta al emperador. Este le responde simplemente:—«Mañana, nadie os insultará más».

Era una declaración casi oficial. A pesar de la resistencia de su familia que sueña con una alianza principesca, Luis Bonaparte pide a la condesa de Montijo, la mano de su hija.

Sus adversarios ven en esta alianza un medio para que, en caso de ser desbordado, quedara aun como grande de España. Y así se lo comunican a Thiers.

El 22 de Enero de 1853, el emperador reúne su familia, el Consejo de Estado y demás cuerpos constituidos, para anunciarles su boda. Muy hábilmente supo reunir en un mismo nomenclaje a su abuela y a su prometida. «Las alianzas reales—dice—crean falsas seguridades... Desde hace setenta años, las princesas extranjeras solo han subido las gradas del trono para ver las mazas dispersadas y proscritas por la guetna y la revolución».

De esta manera, con menoscabo de las tradiciones políticas, el emperador declaraba y era sincero, casarse por amor. El pueblo, sentimental, aclama a su soberano. La novia imperial, cuya belleza de por sí ya la hace simpática, tiene un gesto filantrópico que acaba de granjearle la estima de los corazones; distinguir el crédito que el Consejo Municipal de París había votado para comprarle una joya de diamantes y que era de seiscientos mil francos, a la gente menesterosa y necesitada; ya que su única ambición—según declara—es la de acompañar con el emperador la extirpación y el amor del pueblo francés.

En fin, el 29 de Enero de 1853, el

matrimonio es celebrado civilmente en el palacio de las Tullerías. La Emperatriz siguiendo la tradición napoleónica, hubiera deseado ver bendecida su boda por el Papa en persona. Pero Pío IX se acuerda, aun de la actitud de Napoleón con respecto a Pío VII, y se excusa tomando otros pretextos su anticlericalidad y sus enfermedades.

La amiga de Merimée se había convertido como por arte de magia, en la emperatriz Eugenia. Muy alto había logrado subir aquella niña rubia y de grandes ojos azules, que un día con-

ciera en la corte española, el autor de «Carmen», «Colomba» y tantas otras obras maestras de la Literatura francesa. Pero no por ello se olvidó del que fué, además de su gran amigo y confidente, su descubridor. Lo prueban: su cargo de senador, su asistencia en juegos de charadas en Saint-Cloud o en Compiègne y que el manuscrrito de su novela corta «Chambre bleue» fué encontrado después de su muerte, aun inédito, en la biblioteca de la Emperatriz.

JOSE SENIER

## NUESTROS COLABORADORES

### Memorias bibliográficas de escritores mallorquines

XX

**BALLESTER (Francisco).** Religioso mercenario; nació en la villa de Campos, hijo de Juan Ballester y de Margarita Sala; vistió el hábito el año 1610; profesó el día 23 de Mayo de 1611 y murió en Palma el día 19 de Octubre de 1661.

ESCRIBO:

Relación sumaria de las fiestas que hizo el convento de Nuestra Señora de la Merced, reducción de cautivos de la ciudad de Mallorca, en la canonización de su santo patrono San Pedro Nolasco, este año 1629. Mallorca, imprenta de Gabriel Gualp, 1629, 4.<sup>o</sup>

**BALLESTER (Juan).** Natural de la villa de Campos, donde nació en el año 1806 y a los 17 años vistió el hábito de religioso carmelita en el convento de Palma. La disposición extirpadora para las ciencias que desde joven manifestó, movieron a sus superiores a enviarle a la célebre Universidad de París, para que pudiese cultivar debidamente sus talentos.

Por los elogios que le tributaron, no solamente el público de la capital de Francia, sino autores muy respetables, se ve que el éxito no frustró las esperanzas que se habían concedido de su aplicación y de su ingenio. No podemos gloriamos de haber leído ninguna de sus obras; pero el testimonio del Trinitario, Nicolás Antonio, y los escritores carmelitas que las citan, nos aseguran que Ballester fué teólogo profundo, distinguido ascético, orador elocuente, filósofo, y sabio, versado en la historia, y autor crítico y muy concienzudo de apreciables libros.

Era únicamente bachiller, cuando en 1348 le confirió la orden el emperador de explicar en París el maestro de las sentencias, y el año siguiente, mandándole continuar esta lectura, se le confió de la sagrada Biblia, y una y otra fueron confirmadas por el capítulo general celebrado en Tolosa el año 1351.

Tres años después, en el que se convocó en Perpignan, se le previno continuase la pública lectura de las sentencias de Pedro Lombardo, y se le premió con la bula de doctor, por el acierto con que desempeñaba su co-

metido. Tan conocido era su mérito y tanta la veneración que inspiraban sus conocimientos científicos y su prudencia, que en 1358, en el capítulo general celebrado en Burdeos, fué elegido Ballester, General de toda la orden en occidente, siendo el XVI en la cronología de ellos. Esta elección, habla muy alto en favor de este insigne mallorquín, por haberse hecho con preferencia a tantos y tan ilustres varones que entonces tenía la religión carmelitana, como lo eran: San Pedro Tomás, San Andrés Corcino, San Averano de Limoges, dos patriarcas, uno de Jerusalén y otro de Antioquia, tres arzobispos, diez y nueve obispos, cuatro legados apostólicos, tres penitenciaros y muchos maestros y doctores.

En el tiempo de su gobierno, que duró diez y seis años, y condecorado ya con el magisterio, convocó y presidió cuatro capítulos generales: el primero en Triveris, provincia de Alemania inferior, año 1362, cuyos padres confiaron a su discreción y sabiduría el árduo pero honorífico encargo de formar unas constituciones para gobierno de la orden; el segundo en Montebalano (Lombardia), año 1366; y el tercero en 1369 en Montpellier y el cuarto en Aix, capital de la Provenza, en 1372, mostrando en todos ellos mucho celo religioso y un tacto muy delicado y recto juicio en todas las cuestiones que allí se ventilaban, particularmente en las constituciones que presentó y publicó en el Montpelier a instancia de los PP. congregados. A su solicitud alcanzaron los carmelitas muchas gracias, privilegios y prerogativas, ya de los pontífices, ya de los soberanos de la Europa, como puede verse en los Bullarios y Anales de la orden. No brilló menos su celo en mantener con rigor la disciplina regular, adelantar los estudios, propagar su instituto en varios reinos y provincias y promover el culto divino, lo grande que aumentase nueva solemnidad a algunas festividades, y la práctica del oficio que llaman pleno un día cada semana del adviento, y el parvo todo los días del año.

Durante el gobierno de Ballester en la orden carmelitana, se añadió a la misma una nueva provincia y se fun-



## HIPOFOSFITOS SALUD

Tonifica y nutre positivamente. Aprobado por la Academia de Medicina Inalterable. Puede tomarse en todo tiempo No se vende a granel.

**LAXANTE SALUD**  
Pereza intestinal y excesos biliares curados para siempre. Grajeos en cojitas. Pídale en farmacias.

### ¿Qué tiene mi hijo?

La época de los estudios deprime el organismo de los muchachos y fatiga sus cerebros; los juegos son cada vez más violentos; las emociones aumenan e influyen en sus temperamentos; las naturalezas más fuertes se debilitan. Un niño reservado, taciturno y desgastado no tardará en ser víctima de la Anemia, Inapetencia, Insomnios y Enflaquecimiento. El remedio eficaz para contrarrestar radicalmente todos esos peligros es el poderoso Jarabe

deros dos conventos en Alemania, dos en Inglaterra, dos en Baviera, uno en Constantinopla, otro en Hungría, otro en Buca, otro en Bohemia, otro en Maguncia, otro en Langres, otro en Salva terra, otro en Ferrara, otro en Milán, otro en Sicilia y otro en Francia. Considerado Ballester como escritor, he aquí lo que dice Triteimo en su obra: DE SCRIP. ECCLES. «VIR FUIT IN DIVINIS SCRIPTURIS ERUDITISSIMUS, ET SECULARIS PHILOSOPHIAE SCHUTATOR ACUTUS INGENIO PRESTANS, ET CLARUS ELOQUIO.» esto es, varón eruditísimo en las sagradas escrituras, filósofo egudísimo, de sobresaliente ingenio y perspicuo estilo. Y Paleonidoro en su Fascículo temporum, que se dió a luz en el año 1485, le llama: DOCTOR INTER DOCTORIS INGENTI HABITUS GLORIA.

Hallábase en Provenza después de concluido el capítulo general de Aix, se embarcó en Marsella para visitar el convento de Mallorca, su patria, y murió en ella el día 30 de Septiembre de 1374.

Fué sepultado su cadáver en una capilla del claustro de su convento con el siguiente epitafio.

HIC JACET R. MAGISTER IN SACRA THEOLOGIA, GENERALIS ORDINIS VIRGINIS MARIOLAE DE CARMELO FR. JOANES BALLESTARIUS. OBIT ULTIMA DIE SEPTEMBRIS MCCCLXXIV.

OBRAS QUE ESCRIBIO

- I. Super libros sententiarum libri IV.
- II. Constituciones quónis carmelitarum.
- III. De Bello forti militantis Ecclesiae et Anti Christi sive de novissimis temporibus. Obra insignis, dice Triteimo, que dedicó a Gregorio XI, y que por consiguiente la escribiría a lo último de su vida. Se cree que en ella impugnó a los Fraticellos, los cuales, entre otros errores, sostenían que el Antecristo ya había venido, y llenaban de turbación a la Italia.
- IV. Sermones varii. El erudito don Francisco Pérez Bayer en una de las notas con que ilustró la Biblioteca ve-

de don Nicolás Antonio, en el tomo II, lib. IX, núm. 311, pág. 172, nota 1.<sup>a</sup> dice que en la Biblioteca vaticana existía en el núm. 486, un tomo Sermones varii de Juan Ballester, carmelita, general de su orden, que había pertenecido a la de los condes de Heidelberg, en el Palatinado, y fué incorporada a la vaticana en el año 1622. No podían dejar de ser dignos de la posteridad cuando Bostio Ilari, al autor: VERBI DEI DECLAMATOR CELEBERRIMUS, ET IN MISTICA, MORALI, EXPOSITIVA, DOCTRINATA, ET SCHOLASTICA THEOLOGIA VERSATISSIMUS.

V. Opuscula varii. El citado Bayer, en el mismo lugar, dice que el autor anónimo de la Biblioteca Aureliana, refería el título de algunos de estos opúsculos. Uno de ellos sería el Compendium Historiale, del que hace mención el P. Juan Serra en su Libro de los márgenes de Nuestra Señora del Carmen, impr. en Génova en 1705.

VI. Lapis lucidus de B. Laurentii martyrio.

Aquí terminan las memorias bibliográficas de los escritores mallorquines, don Francisco y don Juan Ballester.

PEDRO DE LA GUIA OLIVARES  
Palma, Septiembre, 1934.

### Política y Economía

Temas del momento  
por  
J. G. CEBALLOS TERESI  
5 ptas. ejemplar

De venta en la Librería Tous

### Tú eres la paz

por  
G. Martínez Sierra  
5 ptas.  
De venta en la librería de José Tous, pl. Cort, 29.

## Aygo-forts

POR

### Gabriel Maura y Montaner

Barcelona mi primer cuentecillo en verso; un compañero mío, Rafael Llobera, quiso enviarme a su amigo Gabriel Maura. Este contestó en términos sencillos y efusivos, y por su iniciativa probé, por primera, la emoción de verme impreso. A mi llegada a Palma fui a saludarle; llamé tímidamente a la puerta de aquel pequeño despacho, en el entrepiso de su casa, donde tantas veces habían de renovar las horas de grata confidencia. Recibíeme con brazos abiertos. Le estoy viendo todavía, con la cabeza baina en la cabeza, la enérgica expresión vació todo entero; hizo el resumen de su vida en un párrafo; definió a los demás con perspicacia y se burla de sí mismo casi con displacencia. Lamentó su falta de tiempo, de preparación y de ejercicio técnico; y volvió sin recato el cajón de sus papeles. Recordé un poema en octavas reales, *El Ángel de la muerte*, versificado con infantil inexperiencia, pero con concepción grandiosa y pinceladas estupendas, por cierto, no sé lo que habrá sido de él, porque me se encuentra entre sus manuscritos. Aludí a su poesía *Dues arpes*, donde se afirma que el habla de Blasius March y Lull y Montaner, es el lenguaje úni-

co del alma para nosotros. «Sí, ¿quién lo duda? contestó; eso no se discute. Lo sé por experiencia. En cierta ocasión, estaba yo sentado aquí, ante este bufete, dando vueltas a un asunto para desarrollarlo en castellano; todo eran trasdoses y premiosidades; no salía. Dí de mano a las cuartillas con hastío; cogí otra; escribí con saña *L'Espigolera*, y brotó en chorro, a borbotones, la poesía, buena o mala, pero expresión fiel y directa de mi sentimiento.»

Intervención de Gabriel Maura en la política. Juntos hemos convivido largos años en la misma agrupación, y mi amor a la paz no me impide sentir un poco de nostalgia por los días ya lejanos de juvenil efervescencia, en que Maura contribuyó a imprimir, entre nosotros, al juego de la política provinciana, notas y caracteres más interesantes de los que suele ofrecer. Yo no quisiera volver a los tiempos en que se imponía transformar el mapa de la política local, para dar ingreso a la fuerza latente que nosotros representábamos, encabritada contra la resistencia; y a los ataques de un lado respondían las represalias de otro. Yo no echo de menos, Dios me libre, la estridencia de ciertas luchas que extravían la política de sus naturales fines y amenazaban perturbar y emponzoñar la atmósfera social, convirtiendo en odios de casta los antagonismos de partido. Yo echo de menos el entusiasmo, no la pasión, que es al entusiasmo lo que el pábilo a la llama. Echo de menos el calor, la vida, el comentario, el cambio de impresiones, el interés por los problemas palpitantes de la vida local y nacional, el gusto de estar juntos, la vibración de los espíritus en torno del ideal común... ¿Cómo contribuía Gabriel a mantener aquella vibración y animar, dramatizar la vida colectiva, con la presencia, con la pluma, con la palabra, con los juegos de mago de la fantasía, con la sensación de virilidad y firmeza que trascendía de su persona, algo así como la sensación de refrigerio que nos invade al abrigo de un roble!

Peró, Gabriel Maura ¿en realidad era político?

El lo negaba. Que le dejaran tranquilo, decía. ¿Por qué habían de acudir a él en demanda de auxilio, electores, caciques, pretendientes? Nada sacaría de él. ¿qué se habían figurado? Y sin embargo, ninguno salía de la casa de aquel hombre, que se pintaba inabordable, sin el apoyo apetecido. El no aceptó en su vida honores ni cargos públicos; él pudo serlo todo y no fué nada; él se desentendía de los medios; pero no de los sinsabores y la actividad anónima. Jamás escatimó su intervención personal ni hurtó el cuerpo a las molestias y quebrantos, sobre todo en los días ásperez de contrariedad y de peligro; y mientras ayudaba a los amigos a escalar puestos y ganar galones, se quedaba de soldado de fila, en la sombra; pero sombra traslúcida, porque donde él estuviere, allí, a pesar suyo, fulguraba el foco de más potencia.

Decía Goethe, discurriendo sobre estética, que las intenciones de la naturaleza son siempre buenas, pero suele faltarle el conjunto de circunstancias que son menester para que la intención pueda realizarse favorablemente; por ejemplo: ¿cuantas condiciones favorables no se requieren para que entre tantas encinas como produce, se forme una bellamente caracterizada? Esta doctrina es aplicable a Maura en dos conceptos; primero, porque como hombre fué el acabado tipo que responde a la intención de la naturaleza; segundo, porque como artista no imitaba los ejemplares producidos, sino que penetraba en el laboratorio de la naturaleza, para sorprender sus leyes, sus secretos, sus intenciones.

La elevación de espíritu suple el tiempo y la distancia, suple las lecciones de la experiencia y la amarga medicina del desengaño, y hace innecesaria la posesión de las alturas por tenerlas en poco. Tal vez por eso, Gabriel Maura, con la mayor llaneza y naturalidad, renunció a la conquista segura de la gloria para ser un modesto ciudadano; y jamás una sombra de tristeza reveló que tal renuncia le pesase, ni su expansiva sociabilidad se resintió un momento

de la desproporción entre su oscura vida y los brillantes destinos a que había vuelto voluntariamente la espalda. ¿Por qué no tuvo un poco de vanidad? Más nos hubiera valido. Gracias a ella le hubiera sobrevivido gran parte de los tesoros que malversaba en la conversación o dejaba evaporarse en silencio.

Escribió poco, escribió sin esfuerzo y nunca pretendió salir de la minoría literaria. Grande hubo de ser su pujanza para sobrellevar a despecho de la disciplina con que aceptaba moldes y tutelas. ¿Habéis notado a alguno de estos hombres más altos que los demás, en una vivienda de techo bajo, como se encoge, temeroso de topar con dinteles o lámparas colgantes, y lejos de protestar de la angostura del espacio, tiene el aire ruboroso de pedir perdón por haber creído demasiado? Tal era Gabriel Maura, y si a veces, al coger la pluma, la agilidad no correspondía al vigor de su pensamiento, no es impericia o falta de aprendizaje, como él decía; es que se mueve en marcos harto reducidos para desplegar con desahogo la formidable envergadura de su mentalidad.

Si así no fuera; qué chiquituelos y canijos resultarían a su lado muchos que se pavonean como próceres de la república literaria, y probablemente al oír los apellidos del poeta se encogerán de hombros... ¿Quién es Gabriel Maura? Nosotros, sí, le conocemos, y al contestar a esta pregunta, no pretendemos que se nos crea bajo nuestra palabra; pero tampoco nos hace falta la sanción ajena para afirmar, como afirmamos rotundamente, la gran valía del artista y del hombre. El es para mí, como para otros, uno de los muertos que se llevan consigo a la otra vida gran parte de la luz que iluminaba la nuestra.

1.º editor ha cregut oportú publicar aquí per via de profec, la conferencia pronunciada per D. Joan Alcover y Maspons en la *Associació de la Premsa*. El text no es íntegre, perquè no hem disposat de notes tipogràfiques; però sí lo més extens possible i poquent respndre de la fidelitat absoluta.

# Informaciones

## Política local

### LA JUVENTUD DE UNION DE DERECHAS Y LA ACTUACION POLITICA DE MENORES

Hemos recibido la siguiente nota: "Para dar cumplimiento al reciente decreto del Gobierno, que señala la actuación de los menores en las Asociaciones políticas, la J. U. D. se dirige públicamente a todos sus afiliados, menores de edad, sin perjuicio de reiterar este llamamiento particularmente, para que sin pérdida de tiempo, entreguen en Secretaría el consentimiento expreso y escrito del padre, madre o tutor. En cuanto al tope de edad mínimo señalado en la ley, es casualmente el marcado en nuestros Estatutos.

Nada tiene que oponer la J. U. D. al decreto del Gobierno, ya que tenemos la persuasión de la conveniencia de retrasar en lo posible la actividad de los adolescentes en la vida política, aunque ésta tenga por fin, no la única explotación de la niñez, sino, en el caso de la J. U. D., la noble pasión de constituir la vanguardia del movimiento nacional que Unión de Derechas, afiliada a la CEDA representada por la de formarnos políticamente para un próximo mañana, y la de mantener y acrecentar la pureza de nuestro ideario, eficazmente juvenil, sanamente revolucionario y alejado de viejos moldes y corruptelas políticas, que nos han llevado al borde de la ruina.

No dudamos que todos los padres interesados se han de apresurar a darnos el debido consentimiento, ya que conocen la alteza de nuestros propósitos, la solvencia de nuestra organización y nuestra resolución de siempre, de que las comisiones delicadas, los puestos de peligro en que cuando sea preciso se ofrenda a Dios y a la Patria el sacrificio de la vida, no sean desempeñados por adolescentes, apenas salidos de la niñez y llenos de irreflexivo entusiasmo, sino por jóvenes serenos, formados, y a la cabeza de ellos, por directivos de la J. U. D., que recabán para sí como un honor frente a la revolución que nos amenaza, los puestos de mayor peligro".

## Gobierno Civil

Esta mañana ha cumplimentado al señor Gobernador el Comandante del buque escuela de guardias marinos "Jadran", de la marina de guerra yugoeslava, surto en este puerto.

Al referido comandante señor Cresmalí le acompañaba el capitán del puerto de Palma señor Bauzá.

El "Jadran" saldrá para Túnez dentro de tres días.

El señor Gobernador devolverá esta tarde la visita al Comandante del referido barco.

## Cuestiones sociales

Por un grupo de empleados de la Banca ha sido cursado el siguiente telegrama: "Excmo. señor Presidente Consejo Ministros.

Madrid

Nutrido grupo Empleados profesionales Banca Palma Mallorca protesta energicamente conclusiones y acuerdos violencia tomados IV Congreso Trabajadores Banca. Por Delegación, Jaime Vendrell, Vicente Mayor,...

## Los temporales en Mallorca

Ayer cayeron sobre nuestra ciudad ligeras lloviznas, si bien por los alrededores, y en especial por la parte de Este y Oeste la lluvia alrededor de mediodía fué intensa.

Por la noche, el cielo se encapotó, por la parte Oeste y a eso de las once se avencinó la tormenta acompañada de continuos relámpagos.

A dicha hora llovió de nuevo. Cerca de las 2 de la madrugada el firmamento se mostraba casi despejado y a las 4 ha empezado a llover intensamente, durante la fuerte lluvia hasta cerca de las 9.

Según nuestras noticias las lluvias han sido abundantes en todos los pueblos de esta isla.

## UN RAYO

Durante la tempestad que se ha desencadenado esta madrugada un rayo ha alcanzado la cúpula de la iglesia de San Antonio de Viana, de la cual ha desprendido un trozo de cornisa la cual en su caída destruyó un banco.

## Chocan un auto y un camión

La benemérita del puesto de Monturi comunica al señor Gobernador que al regresar de prestar servicio de vigilancia de propiedades tuvo noticia de que en el cruce de la carretera de Palma a Capdepera con la de Sineu a Campos habían chocado un camión y un automóvil.

Personada la fuerza en el lugar referido halló en la parte izquierda de la carretera Palma a Capdepera al auto matrícula B. núm. 40943 con la parte delantera metida en el campo contiguo a dicha carretera y la trasera en el paseo de la misma.

En igual estado y con la rueda delantera empotrada sobre la estribera izquierda y parte del anterior del indicado automóvil se veía el camión de carga P. M. núm. 5544, también con desperfectos de consideración.

Preguntado el conductor y propietario del referido automóvil dijo lla-

marse Andrés Alcover, de 27 años. Sobre las causas que ocasionaron el accidente manifestó que cuando se dirigía con cuatro familiares a los Baños de Campos al llegar al más arriba referido cruce vio que bajaba el camión por la parte de Manacor y presyendo con evidencia que le daría paso no paró el coche. Le sorprendió, empero, la circunstancia de ver que cuando iba a cruzar le embestia el camión, para librarse de lo cual varió la dirección hacia Palma, no pudiendo a pesar de los esfuerzos, evitar el encontronazo, que se produjo, quedando los vehículos como queda más arriba indicado.

El conductor del camión dijo llamar se Juan Roig, de 28 años y que con el camión cargado de melones se dirigía a Sóller.

Atribuye el hecho a la circunstancia de haber temido que dejar paso a un ciclista que venía por la parte de Porreras lo que hizo que, aparte de las maniobras que hicieron tanto los del auto como él para evitar el choque no fuera posible conseguirlo. Se dió cuenta al Juez de lo ocurrido.

## Un niño muerto

Tuvo conocimiento la benemérita del puesto de Inca de que en la casa número 15 de la calle de Alfarrer, había sido traído del campo un niño muerto.

Personada la fuerza en dicha casa encontró actuando al Juzgado.

Según averiguaciones, el niño Juan Llopart Mateu, de 8 años, había tenido la desgracia de caerse en un pozo de la finca de sus padres llamada "Ca'n Nás". Se le extrajo muerto, conduciéndole a su domicilio como queda dicho más arriba.

## Aumento de las tarifas de pasaje de la Compañía Trasmediterránea

Desde hace algunos días han sido aumentadas las tarifas de pasaje de la Compañía Trasmediterránea. He aquí la orden del Ministerio de Marina autorizando este aumento.

"Vista la instancia formulada por la Compañía Trasmediterránea solicitando autorización para poder aumentar en un 25 por 100 las actuales tarifas de máxima percepción para el transporte de pasajeros en sus líneas subvencionadas y los informes emitidos por la delegación del Estado, la intervención del mismo en la citada Compañía e inspección general de Navegación y la Subsecretaría de la Marina civil, teniendo en cuenta el aumento sufrido en los gastos propios de la navegación, el de los artículos de inexcusable consumo en los buques, subida de sueldo en las tripulaciones de los buques, la comparación de las tarifas para transporte de pasajeros en las líneas de la Compañía de referencia con sus similares extranjeras, de la que resulta que las nacionales son más económicas, según los cálculos verificados, el aumento sufrido en dos ocasiones por las tarifas de transporte por ferrocarril, este Ministerio, con firme con lo acordado por el Consejo de Ministros, ha dispuesto en virtud de las atribuciones que le confiere el artículo 34 del contrato entre el Estado y la Compañía Trasmediterránea autorizar a ésta para el aumento de un 25 por 100 de las tarifas de máxima percepción, aplicables actualmente al transporte de pasajeros en las líneas subvencionadas que sirve la mencionada Compañía, aumento que será aplicable a la línea de Fernando Póo, siempre que el servicio se preste por los vapores "Plus Ultra" y "Ciudad de Cádiz", o similares, o por las nuevas unidades de construcción.

Quedan subsistentes, o sea sin aumento algunos, los fletes que rigen actualmente para el transporte de mercancías."

## Sobre la desgracia de Capdepera

El señor Alcalde de Capdepera en comunicación que ha dirigido al señor Gobernador relativo a desgracia de suceso ocurrido en aquel pueblo le dice lo siguiente: Aproximadamente a las 17 horas del día 10 y en el sitio conocido por pedreras de las obras del puerto de "Cala Ratjada" de este término municipal, se produjo un accidente ocasionado por la explosión imprevista de un barrreno de los que se están efectuando, a consecuencia del cual resultaron heridos gravemente los obreros Juan García Costa, Ginés Gabin y Juan Acosta Roja, todos ellos empleados en las obras de construcción del mencionado puerto y naturales de la provincia de Murcia.

Auxiliados con la necesaria diligencia fueron trasladados a esta villa donde los médicos procedieron a la primera cura. El último de dichos individuos falleció anoche a causa de las heridas recibidas y los restantes han sido trasladados a una Clínica de esta ciudad.

El Juzgado entiende en el hecho.

La guardia civil en extensa comunicación da también cuenta al señor Gobernador de la desgracia.

Este mediodía ha estado en el des-

Parece ser, que sobre las 17 horas el obrero Ginés Gabin, cargaba un barrreno en las obras del puerto en construcción, cuando de pronto se inflamó la pólvora, sin poder precisar las causas y produciéndose quemaduras en el rostro y la pérdida momentánea de la vista.

Observado lo que acontecía por los compañeros del Ginés corrieron a prestarle auxilio, con tan mala fortuna, que al pretender retirarle se produjo la explosión del barrreno lanzándose a todos a gran distancia y ocasionándose el daño ya expresado.

## Notas de Arte

### LAS ACUARELAS DE POPPELREUTER

En la exposición de acuarelistas alemanes en Colonia figuran 30 acuarelas, en su mayoría de asuntos de Mallorca, del pintor Hans. O. Poppelreuter, que desde 1912 visita con regularidad nuestra isla para sus estudios de paisaje.

Ya en 1917 hizo una exposición en Palma con mucho éxito y no hace mucho celebró otra en el Museo de Arte Moderno de Madrid. Precisamente sus acuarelas pintadas en Devá y Orient han sido muy bien acogidas por la crítica y el público alemán, con ocasión del certamen de Colonia, donde han merecido el honor de una sala especial. Las acuarelas de Poppelreuter que se distinguen por su técnica vigorosa y personal, aparte de su valor puramente artístico, tienen siempre el encanto del ambiente mallorquín, expresión de su gran cariño por nuestra isla. Después de clausurada la exposición de Colonia se exhibirán en Aquisgran, Berlín y otras ciudades alemanas.

## De la Diputación

En una de las dependencias de las Oficinas de la Diputación ha sido encontrado un billete del Banco de España que su legítimo dueño podrá recoger en Mayordomía.

El Catedrático del Instituto Nacional de Tarragona don Bartolomé Darder estuvo en la Diputación con objeto de entregar un ejemplar del Mapa Geológico de la Sierra de Levante de Mallorca del que es autor, al Presidente de la Corporación señor Juliá, con una dedicatoria.

El señor Juliá agradeció la atención haciendo un cumplido elogio de dicho mapa que ha sido publicado por la Diputación provincial.

Al propio tiempo ha dispuesto sean remitidos ejemplares de dichos mapas a los Institutos de Enseñanza, entidades culturales y Prensa, como obsequio de la Diputación.

## De Enseñanza

### ESCUELA NORMAL DEL MAGISTERIO PRIMARIO DE BALEARES

En cumplimiento de las disposiciones vigentes, la matrícula Oficial para los alumnos del Grado Profesional y los de Cultura General que deseen seguir el curso complementario, para obtener el Título de Maestro de primera Enseñanza, quedará abierta en la Secretaría de este Centro desde el día dieciséis del actual hasta el cinco de Octubre próximo, ambos inclusivos, en los días hábiles de 11 a 1 de la mañana.

Los aspirantes deberán solicitarlo de la Sra. Directora en el impreso que se facilitará en esta Secretaría, reintegrado con una póliza de 150 pesetas, debiendo acompañar a la solicitud la cédula personal, más 1250 pesetas en papel de puros al Estado, dos timbres móviles de 0'25 pesetas y uno del Colegio de Huerfanos del Magisterio de 0'50 ptas. por cada asignatura matriculada.

## EXAMENES

El señor Director del Instituto Nacional de Segunda enseñanza nos comunica para conocimiento del público en general que los exámenes de Ingreso tendrán lugar el día 17 de los corrientes a las ocho y media de su mañana.

Los de las asignaturas a partir del día 18.

## Asuntos Municipales

El señor Teniente de Alcalde y Presidente de la Comisión Especial de Ensanche, don Francisco de S. Aguiló, juntamente con el Arquitecto municipal don Guillermo Forteza, el Aparador don Rafael Balaguer y el Inspector de líneas de la Sociedad general de Tranvías, Sr. Queralt, por la tarde del día de ayer, se ocuparon en resolver, sobre el terreno, ciertos extremos relacionados con las obras de alfaldado que por subasta está realizando en la prolongación de la Rambla, el contratista D. Bernardino Seguí Garriga, a cuyas obras se dió comienzo al final de la semana pasada.

El señor Aguiló, animado del deseo de que en un sitio tan céntrico no tenga que interrumpirse el tránsito público, de conformidad con el parecer del Arquitecto y de acuerdo con el citado contratista, dispuso las medidas encaminadas al efecto indicado; como también con el señor Queralt, se trató sobre ciertos extremos relacionados con la línea del Tranvía que pasa por aquella vía, cuyas medidas tienden a que durante el curso de las obras no tenga que interrumpirse el funcionamiento de dicha línea.

Este mediodía ha estado en el des-

pacho de la Alcaldía, el Comandante del navío Yugooslavo "Jardán, surto en nuestra bahía, Mr. Nik Crisomali, quien iba acompañado del Subdelegado marítimo don Bartolomé Bauzá. Fué recibido por el Alcalde señor Darder, con el Jefe de Ceremonial señor Piña. La entrevista fué altamente afectuosa, recorriendo dichos visitantes algunas dependencias de la Casa y mostrándose las notas más interesantes que se guardan en el Ayuntamiento. Esta tarde el señor Darder acompañado del señor Piña, trasladará la visita a Mr. Nik Crisomali, desvaldándose a bordo del expresado navío.

## Veladas teatrales benéficas en Son Rapinya

Como anunciamos en pasadas ediciones, en Son Rapinya distinguidos elementos del caserío y de la colonia veraniega han organizado dos veladas teatrales benéficas que, a juzgar por los preparativos y por el entusiasmo reinante entre los organizadores, están llamadas a obtener un franco éxito.

El programa a desarrollar, que ya ha sido hecho público, es como sigue: Sábado 15 de Septiembre a las 8'30 de la noche:

1.ª Sinfonía.  
2.ª La hermosa comedia de los H. Serafin y Joaquín Alvarez Quintero, en tres actos y en prosa "El genio alegre".

Reperto: Consolación, Srta. Juana Garau; doña Sacramento, Srta. Juana Reynés; Coralito, Srta. Catalina Aguiló; Salud, Srta. Francisca Oliver; Chacha Pepa, Srta. Asunción Cortés; Francisquita, Srta. Magdalena Pizá; Julio, don Pablo Lamberto Cortés; don Eligio, don Ignacio Ribas; don Miguel Sabater; Ambrosio, don Agustín Buades; Pandereta, don Federico Suau; Antoñito, don Pablo Cortés; Diego, don Juan Aguiló.

3.ª En los entreactos, un grupo de niñas interpretarán algunos juegos rítmicos infantiles.

Domingo 16, de Septiembre, a las 6 de la tarde:

1.ª Sinfonía.

2.ª Entremés, en un acto y en prosa de los hermanos S. y J. Alvarez Quintero, "Lo que tú quieras", interpretado por las Srtas Josefina y Carmen Aran y don Pablo Lamberto Cortés.

3.ª Acto de concierto y recital de poesías.

4.ª El poema lírico en dos actos y un cuadro, en verso, letra del "mestre en gay saber", don José M. Tous y Marot, música del maestro don Arturo Baratta "La Santa Págesa".

Reperto: Catalina Thomás, Srta. Mara Cortés; María, Srta. Matilde Oliver; Fransina, Srta. Catalina Pons Pinsana, Srta. Francisca Pizá; Rosse, Srta. María Aguiló; Tonina, señorita Juana Tugores; Margalida, Señora Margarita Garau; Juanayna, señorita Teresa Sabater; Magdalena, señorita Asunción Cortés; Mallorca, Srta. Josefa Aguiló.

Coro de "coidores", balladores, y "ángeles".

Los dos días, terminada la función habrá servicio extraordinario de tranvías.

## Servicios de la Guardia civil

La benemérita del puesto de Sancellas comunica al señor Gobernador haber denunciado ante el Juzgado correspondiente a una vecina de dicho pueblo que tiró un hierro a una vecina y al pedirla ésta por qué había obrado en tal forma la golpeó causándole arañazos.

—La de los puestos de Palma, San Juan, Sineu y Petra da cuenta de haber denunciado ante el Ingeniero Jefe de Obras Públicas de la provincia a varios conductores de vehículos con motivo de diferentes infracciones del Reglamento de carreteras.

## Calzados York

¿Donde? ¿Cuando?

## Notas del Carnet

### PERSONALES

\* Por don Benito Camps y Riera, colono del predio "Tagament", de Montuiri, y para su hijo Gabriel, ha sido pedida la mano de la bella señorita Micaela Ferrer Fontirroig, hija de los colonos del predio "Son Juan Arnau, de Lloret de Vista Alegre. La boda se efectuará en breve.

\* El lunes en el Hotel Victoria fué obsequiado con una comida íntima, el nuevo Director de la Casa de Socorro, Dr. don Bernardo Obrador, obsequio de sus compañeros del cuerpo médico municipal.

Ofreció el ágape el Dr. Perras, agraciándolo el homenajeado.

De sobremesa se trató de la marcha de los servicios médicos y modo de dotarlos, reinando mucha cordialidad.

### BODAS

\* Esta mañana en la iglesia de Ntra. Sra. de la Merced, y en el altar mayor, bellamente adornado e iluminado, han contraído matrimonio don

Gabriel Salas Pons y la distinguida señorita Mercedes Pizá Sorá.

Han apadrinado la boda don Sebastián Salas, Agente Comercial, y don Ignacio Pizá, Maestro Armero del Cuerpo de Carabineros, hermanos respectivos de los contrayentes.

Como testigos por la parte del novio han firmado don Francisco Salas Albertí, propietario, y don Jaime Pons Soler, Agente Comercial, y por parte de la novia, don Francisco Pizá Barceló, Procurador de los Tribunales, y don Sebastián Llopart Aulet, Abogado y Oficial del Cuerpo de Estadística.

Los novios, a quienes deseamos muchas felicidades, han salido a pasar unos días en algunos pueblos de la isla y luego saldrán para la península.

\* Esta mañana en la Iglesia de San Francisco, han contraído matrimonio el joven médico don Manuel Balaguer y doña Isabel Salas, siendo testigos por parte del novio su hermano político don Miguel Vidal y el doctor don Juan José Perras y Alegre y por parte de la novia su hermano Pedro y don Alejandro Peliu Salas.

El templo estaba adornado con sobriedad.

El sacerdote don Lorenzo Reinés dedicó a los desposados una sentida plática.

La distinguida y numerosa concurrencia fué obsequiada con delicado lunch en el Hotel Victoria.

La novet pareja ha salido para Formentor y seguirá viaje para varios puntos del continente para pasar la luna de miel; la que hacemos votos para que sea interminable.

## DE VIAJE

\* De Barcelona han llegado: don Pablo Rodríguez y Sra., don Jorge German, don José Ferrer, don Mariano Stengel y don Antonio Valls.

\* Para Barcelona saldrán: don José Trallero, don Pedro Basagorda, don Gabriel Ros, don Mateo Zaforteza, don José Castellet, don José Pol, don Andrés Pérez, don Pedro Pla y don José Batle.

\* En el vapor correo de Ibiza Valenciano han salido: don Jaime Ferrer, don Guillermo Nadal, don Luis Diaz, don José Serra, y don Luis Baeza.

## «Ecos Deportivos»

Revista semanal ilustrada

## RELIGIOSAS

### PARA MAÑANA

SANTOS.—San Felipe, mártir. CUARENTA HORAS.—Continúan en la iglesia del Convento de Religiosas de Santa Clara en honra de Santa Catalina, virgen y mártir.

A las siete, Misa y exposición del Santísimo.

Por la tarde, después del rezo del Santo Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

Empiezan en el Oratorio de la Misericordia en honra de Nuestra Señora de los Dolores.

OTRAS FUNCIONES.—En la iglesia parroquial de San Miguel, se celebrará solemne fiesta para conmemorar el Tercer aniversario de la Coronación Pontificia de Nuestra Señora de la Salud.

A las diez, Tercia y Misa mayor con sermón por el Rdo. señor don Mateo Nebot, Pbro.

VISITA.—A la Virgen del Puig de Pollensa, en la iglesia parroquial de San Jaime.

## MARITIMAS

ENTRADAS.—De Barcelona, el "Ciudad de Palma", capitán don M. Seguí.

DESPACHADOS.—Para Ibiza-Valencia, el "Mallorca", capitán don F. Sastre.

Para Barcelona, el "Ciudad de Palma", capitán don M. Seguí.

TIEMPO REINANTE.—En Palma. —Viento en calma, mar llana, cielo despejado.

## De Teatros

### LIRICO

Mañana nevés se inaugura en el Lirico la temporada teatral presentándose a nuestro público la Compañía Internacional del Teatro Coliseum de Madrid, integrada por 32 notables artistas.

Como ya dijimos es figura destacada de dicha Compañía el eminente estrella de la canción Mercedes Serós que se presenta con nuevo y original repertorio.

Forman parte también de la Compañía la estrella excéntrica y vedette de baile María Antinea, la atracción exótica Los Tres Diamantes Negros, el excéntrico Rulito, la vedette de color Mercedes Blanco y otros notables artistas.

Es alma del espectáculo la notable Orquesta 11 Casablanca Boys, cuyos componentes se acreditan como excelentes músicos, excéntricos y bailarines.

Este espectáculo, el más notable en su género que recorre España, actuó hasta anoche en el Poliorama de Barcelona donde ha realizado una brillante campaña.

En el Lirico el espectáculo será como de costumbre en sesión continua y empezará a las seis en punto de la tarde.

Antes de la Compañía se proyectará una película sonora a las seis, a las nueve y las atracciones trabajarán a las 6'45 de la tarde y 10'15 de la noche.

## Calzados York

¿Donde? ¿Cuando?

## GACETILLAS

—SÚPICA ATENDIBLE. Se ruega indiquemos a la autoridad municipal la conveniencia de disponer en evitación de posibles accidentes que los lados del cauce de la Riera en la parte inmediata al puente de Instituto, sean ambos lados cercados en igual forma que lo está en uno de ellos, y que además y para comodidad del numeroso tránsito que por allí circula sea dicho lugar alumbrado más profusamente. Por estimarla atendida, nos hacemos eco de esta súplica.

—MUTUALIDAD DE ACCIDENTES DE MALLORCA. Relación de los accidentados asistidos y que han causado baja en el Dispensario de la misma y sus respectivas Delegaciones, durante los días 2 al 8 del corriente.

De quemaduras en los pies, 3; de idem en las manos, 1; de contusión en la pierna, 1; de contusiones en las piernas, 5; de idem en los pies, 4; de idem en las manos, 2; de contusión palpebral, 1; de idem ocular globos de ojo, 1; de heridas en los pies, 6; de idem en las manos, 15; de idem en los brazos, 2; de conjuntivitis en los ojos, 4; de esguince en la pierna izquierda, 1; de idem en el codo izquierdo, 1; de idem en la región lumbar, 8; de idem id. costal derecha, 1; de idem id. dorsal, 1; de idem en la muñeca izquierda, 1; de permittis tóxica en las manos 1. Total, 59.

Además han sido curados también los 86 obreros lesionados procedentes de semanas anteriores, que en conjunto forman un total de 145 accidentados.

—VIAJE D ECOMPRAS. D. Antonio M. Fuster, nos comunica haber regresado de su viaje de compras al continente y del extranjero.

## Una fiesta para artistas y personas de buen gusto.

Jueves noche en

## La Fregate

Gala del Alojamiento

## EL TIEMPO

Observaciones a 8 horas del día y ayer, facilitadas por la estación meteorológica del Instituto de Baleares. Presión atmosférica a 0. N.

M.G. N. Características de la tendencia barométrica.

Tendencia barométrica. Dirección y fuerza (escala telegráfica) del viento. Estado del cielo.

Temperatura C. Humedad relativa. Temperatura máxima ayer.

Id. mínima. Id. id. a descubierta. Lluvia en 24 horas.

12 de septiembre de 1934.

## MAÑANA:

SANTORAL. — Se celebrará la festividad de San Amado.

CORREO MARITIMO.—A las 7 de mañana llegará vapor correo de Barcelona.

A la misma hora llegará vapor correo de Tarragona.

A las 8 de la noche saldrá vapor correo para Mahón.

A las 9 de la noche saldrá vapor correo para Barcelona.

MERCADO. — Se celebrará en el Muro y Andraitx.

LIRICO.— Espectáculos Mercedes Serós, de 6 tarde a 12 noche.

BALEAR.— Sesiones de cine sonoro 3 tarde a 12 noche.

CINES.—Moderno, Oriental y Rialto.

## Cine

Asistencia Palmesana

JUEVES DESDE LAS 3 La ruta de los cielos Las dos huerfanitas EN ESPAÑOL Monsieur Madame

# POR TELÉGRAFO

## La política

UNA COMIDA DE TRASCENDENCIA

Madrid, 11 (11 n.)

Parece que para corresponder a la comida con que el Gobierno obsequia el jueves al señor Lerroix, éste invitará a los ministros radicales a otra comida que se celebrará el viernes. A esta última es a la que se concede más interés político.

## EL PRESUPUESTO DE AGRICULTURA

A las cinco de la tarde se reunieron en la Presidencia los Sres. Samper y Ministros de Hacienda y de Agricultura para estudiar el presupuesto de este departamento.

## AZANA PRONUNCIARA UN DISCURSO

Parece que durante el presente mes se celebrarán dos mítines de Acción Republicana en los que intervendrá el señor Azana.

## Consejo de Ministros

LA NOTA OFICIOSA

Madrid, 11 (11 n.)

Esta mañana se reunió el Consejo de ministros. La referencia oficiosa dice así:

El Consejo de ministros se reunió en la Presidencia desde las diez y media hasta cerca de las dos, ocupándose preferentemente de las desagradables incidencias perturbadoras del orden público o atentatorias contra el principio de autoridad, que han tenido lugar los últimos días, especialmente en Madrid, Asturias y Barcelona, incidencias cuyo alcance, gestación y finalidad conoce perfectamente el Gobierno, contando con medios sobrados para hacerlas fracasar, como viene haciéndolo hasta ahora. Los ministros aprobaron por unanimidad y con elogio la conducta observada estos días por el señor Salazar Alonso, al que dió amplias instrucciones para que las tenga en cuenta en las deliberaciones de la Junta de Seguridad de Cataluña que ha de reunirse el próximo jueves.

El ministro de Justicia dió cuenta del telegrama que le ha dirigido el presidente de la Audiencia de Barcelona, en nombre propio y en el de todos los magistrados, protestando respetuosamente del atropello inicu de que fué objeto recientemente aquel Tribunal de urgencia por grupos sediciosos capitaneados por el jefe de los servicios de Orden Público de Cataluña. Con referencia a esta cuestión el señor Cantos comunicó al Gobierno que el fiscal ya había acordado la incoación de las oportunas querrelas. Asimismo propuso llamar la atención del Tribunal Supremo para que haga uso de las facultades disciplinarias que la ley le concede, inspeccionando la marcha del funcionamiento de Tribunal de urgencia. Así se acordó, todo ello sin perjuicio de los motivos que tiene el Gobierno de la República para esperar del de la Generalidad la imposición de las sanciones correspondientes a los autores de la detención ilegal del señor Sancho y a la disposición de las medidas encaminadas a garantizar el orden público en los Tribunales de Justicia.

Después se despacharon los siguientes asuntos:

Presidencia.—Decreto fijando el plazo que media hasta el 21 de diciembre al Patronato administrador de los bienes de la Compañía de Jesús y disponiendo que a partir de dicha fecha pasen sus funciones a depender de la Dirección General de Seguridad.

Agricultura.—Varios decretos de personal del cuerpo de Ingenieros agrónomos.

Se aprobó el decreto reorganizando los servicios de Crédito Agrícola para dar mayor celeridad y eficacia a sus funciones.

Industria y Comercio.—Decreto con vocando oposiciones a oficiales y auxiliares de la Dirección General de Comercio.

Decreto fijando el cupo de importación de carbón vegetal del cuarto trimestre del año en curso.

Comunicaciones.—Decreto autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley modificando la base transitoria segunda del 10 de julio de 1933.

Sustituyendo la construcción del edificio de Comunicaciones en Guadalupe por el de Avila.

Decreto declarando en situación de jubilado al funcionario del cuerpo técnico de Correos con el haber anual de 12.000 pesetas, don Rafael Pérez de Gancedo.

Proponiendo para el empleo de funcionarios del cuerpo técnico de Correos, con 12.000 pesetas, a don Sebastián García Piniel, en situación de licencia ilimitada y D. Salvador López Ancozto; id., con el haber anual de 11.000 pesetas a don Manuel Gijón Gos.

Obras Públicas.—Decreto autorizando al ministro para ordenar la ejecución del primer trozo de las obras de riego del campo de Cartagena, con aguas derivadas del río Segura, en Guardamar.

Instrucción Pública.—Decreto disponiendo la situación en el escalafón del magisterio nacional primario de los opositores del año 28.

Nombrando Delegado de Bellas Artes en la provincia de Badajoz a don Adelardo Cobarsi.

Regulando la matrícula de los alumnos del nuevo plan de Bachillerato.

Aprobando el expediente de construcción de dos grupos de escuelas graduadas en Canillas.

Nombrando fiscal de la audiencia provincial de Málaga, a don Francisco Seca Guerrero; id. teniente fiscal de la audiencia citada a don Feliciano Laverén; id. id. de la Granada, a don Luis Porras Salazar; id. de la audiencia provincial de Ciudad Real, a don Jesús López Otero.

Hacienda.—Decreto reorganización de la Dirección de Contribución Territorial, separadamente de la de Rentas.

Justicia.—Decreto nombrando magistrado de la audiencia territorial de Valencia, a don Francisco de P. Serra Martínez, magistrado de la audiencia de Barcelona, que pasará a servir el cargo de presidente de la sección segunda de aquella audiencia.

## Lo que dijeron los ministros

### LO QUE DICE SAMPER

El presidente del Consejo, al terminar la reunión ministerial, recibió a los periodistas en su despacho y les dijo:

—He recibido de la comisión encargada del traslado a Madrid de los restos de Galán y García Hernández una solicitud en la que me dan cuenta del acuerdo tomado de celebrar el acto de traslado, los días 15 y 16 del presente mes.

Solicitan autorización del Gobierno para exhumar en Jaca los restos de los héroes, para proceder a su traslado a la capital de la República.

Estima el Gobierno que a sujeción de todo lo referente al traslado de los restos, incumba directamente al Gobierno, quien declara que debe ser el

único que intervenga en todo lo que concierne a este asunto.

Cree el gobierno que la fecha del 15 de septiembre es precipitada y por lo tanto considera que para que dicho acto se organice brillantemente, ha de señalarse la fecha del 20 al 22 del corriente mes.

La comisión pro-traslado conocía este propósito del Gobierno antes de enviarle la instancia a que me refiero, pero el Ministerio mantiene su acuerdo y espera que pueda hacerse el traslado con el concurso de todos. En otro caso se aplazaría dicho acto, que cree el Gobierno debe revestir toda la solemnidad y efusión que requiere, y debe tener la asistencia y el aliento de todos los partidos políticos, sin que las discrepancias nublen el entusiasmo.

Un periodista preguntó al señor Samper si podía dar alguna noticia ampliadora del Consejo de ministros. Dijo que la nota, que no la conocía, debía reseñar bien todos los asuntos que habían sido objeto de deliberación en el Consejo, especialmente los problemas que afectan a Cataluña. Por lo demás—añadió—nada tengo que decirles a ustedes, pues nada de particular ocurre.

—¿Hasta el próximo día 20, conforme usted anunció?—objetó un periodista.

—Lo que ocurre—dijo el presidente—es que probablemente el jueves nos reuniremos a amorzar con el señor Lerroux y a los postres celebraremos una conversación política, al final de la cual, tengan ustedes la seguridad de que brindaremos por la República.

Posteriormente el señor Samper volvió a requerir la presencia de los periodistas en su despacho y les dijo:

—Se me ha olvidado decir a ustedes, que por la comisión pro traslado de los restos de Galán y García Hernández, se me indicó estaba dispuesta a transigir en cuestión de fecha y que para que no fuese ni la marcada por ella ni la señalada por el Gobierno, podría celebrarse el acto el día 18 del presente mes.

Yo—agregó—no tengo más que decir. Añadió el jefe del Gobierno, que le había parecido irregular un forcejeo de esta naturaleza.

Al abandonar la Presidencia el señor Samper, dijo que había dado por terminado su veraneo en la Fuenfria y que esta tarde acudiría a la Presidencia para dedicarse con los señores Marraco y don Cirilo del Río, al estudio del presupuesto de este departamento.

EL SR. VILLALOBOS

El ministro de Instrucción, al salir del Consejo, dijo a los informadores que todo cuanto se había tratado en el Consejo estaba extensamente condensado en la nota oficiosa, y que no se ocultada nada de lo tratado y acordado.

—¿Se ha tratado del incidente de la Audiencia de Barcelona?

—Desde luego. Y como les digo, vá detallado en la nota.

—¿Se presentará al Parlamento el Gobierno?

—Desde luego. No veo motivo para lo contrario.

—Y en la misma forma que está constituido?

—Sí. Se presentará al Parlamento y luego seguirá su labor.

### EL SR. SALAZAR ALONSO

Poco después salió el ministro de la Gobernación, que respondiendo a preguntas de los informadores se negó a dar a conocer los términos en que se había de expresar en la Junta de Seguridad de Cataluña, así como las instrucciones que le había dado el Gobierno para el desarrollo de su gestión en este aspecto.

Yo—dijo—he expuesto unos puntos de vista, que una vez aprobados por el Gobierno, pasan a ser acuerdos del mismo.

—¿Es cierta la noticia de que se pretende pase al Poder central el orden público?

—No sé nada, ni nada puedo decir sobre el particular, porque ella sería una indelicadeza.

Finalmente dijo el ministro, que los carabineros habían prestado un importante servicio en San Esteban de Pravia (Asturias), donde descubrieron un arsenal de municiones. Hecho el recuento de los proyectiles que había en las cajas encontradas, han resultado 176.000 cartuchos.

### EL SR. GUERRA DEL RIO

El ministro de Agricultura dijo a los periodistas que se hallaba muy satisfecho de su viaje a Melilla, y que en la actualidad tenía embargada toda su atención en la confección del presupuesto de su departamento.

Un informador le preguntó:

—¿Ha visto usted que su nombre está de actualidad?

Algunos periódicos le señalan como discrepante de la política que sigue el Gobierno y se hacen comentarios respecto a su asistencia a algunas reuniones ministeriales.

El señor del Río negó estar en desacuerdo con sus compañeros de Gabinete.

Otro periodista le preguntó si de-

seaba abandonar pronto la cartera de Agricultura.

—En el orden personal—contestó—, yo siempre estoy dispuesto a morir ministerialmente.

—¿Y en el orden político?

—De eso no puedo hablar ahora. Yo soy un ministro del Gobierno y nada más.

Los periodistas le recordaron al ministro que aparte su condición de consejero, ostentaba la presidencia del partido progresista, a lo que repuso don Cirilo del Río:

—Sí, evidentemente, yo soy presidente de un partido que, por lo pequeño, casi no merece la pena de conocer su opinión, pero de todos modos éste no es el momento de hablar de política.

### EL SR. CID

El ministro de Comunicaciones se refirió a la nota oficiosa donde dijo que estaban concebidos todos los acuerdos y que se habían dado instrucciones al señor Salazar Alonso para la reunión que ha de celebrar la Junta de Seguridad de Cataluña.

## Noticias y comentarios sobre la situación política

### LA CRISIS, POR AHORA NO SE PRODUCIRA

Madrid, 11 (11 n.)

Significadas personalidades políticas, en conversación mantenida esta tarde, afirmaban que la crisis no se producirá inmediatamente y que el Gobierno se presentará en el Parlamento, con igual composición que en la actualidad.

Es posible—nos agregaban—que el señor Cid haya expresado un criterio personal y aun del partido a que pertenece, en relación con la actitud que debe adoptarse ante los hechos que se suceden en Cataluña, pero es inexacto que haya conminado con su dimisión en el caso de que no prevalezca este criterio de modo fulminante.

En cuanto a la trascendencia de las resoluciones del Gobierno, creían que guardarán consonancia con las que la Generalidad debe adoptar cerca de las autoridades catalanas que intervinieron en los hechos acaecidos en la Audiencia. Si el Gobierno advierte que la Generalidad no procede como corresponde para el debido prestigio de la Justicia, estimaría que había llegado la hora de incautarse del orden público y proceder en consecuencia.

### EN EL BANQUETE QUE SE OFRECERÁ AL SR. LERROUX, SE DECLARARÁ LO QUE DEBE HACERSE

El banquete con que los ministros radicales obsequiarán al señor Lerroux, que se anuncia para el jueves, seguramente tendrá efecto en el Hotel Ritz.

En los círculos a que concurren elementos oficiosos y en general personas de contacto directo con la política se afirmaba que en esa comida se decidirá el porvenir inmediato de la política, pues se determinará si procede que continúe el señor Samper en la presidencia del Gobierno, o el señor Lerroux, y al mismo tiempo si basta gobernar contando con la simple colaboración parlamentaria, pero no con la responsabilidad directa en el Gobierno de los elementos de la CEDA, o si ha de procurarse que participen directamente en la gobernanza del país, afrontando los problemas que se hallan planteados.

Como es sabido, en el seno del Gobierno hay criterios dispares, que en dicha comida habrán de expresarse para concretarlos en un criterio común.

### EL SR. GIL ROBLES CREE QUE SE FORMARA UN GOBIERNO MAYORITARIO PESIDIDO POR DON MELQUIADES ALVAREZ

“La Voz”, de anoche, publica una conversación celebrada con el jefe de la CEDA, señor Gil Robles, por su corresponsal en Asturias. Según esta conversación, el señor Gil Robles cree que la autoridad de Asturias no ha estado a la altura de su misión, ya que no puede comprenderse que habiendo una sola línea de ferrocarril y una sola carretera, no se hubiera intensificado la vigilancia con ocasión del acto de Covadonga, pues era intolerable la actitud de los socialistas.

Preguntado respecto si cree se producirá escisión en el partido radical, el jefe popular agrario replicó que no lo creía y que tampoco la deseaba. Respecto a la fusión de sus fuerzas en Asturias con las del señor Maura, dijo que eso era una fantasía muy grande. Se le preguntó si habría un Gobierno mayoritario, con el señor Melquiades Alvarez y, sin afirmarlo, categóricamente, replicó:—Eso creo.

Opina que las Cortes actuales tienen mucho trabajo pendiente, pero él no sentiría el decreto de disolución, ya que el triunfo de las derechas, en este caso, sería enorme.

Termina “La Voz”, diciendo que el domingo, en Covadonga, visitó al señor Gil Robles una comisión de dirigentes de la CEDA en Vizcaya, al objeto de hablarle de la cuestión de los Ayuntamientos de Vizcaya. El mencionado periódico dice que es posible que el político ofreciera, de mo-

mento, defender la actuación de la autoridad, sin que eso prive que si el Gobierno confesara su impotencia, actuara de otra manera.

## EN EL CONSEJO SE HABLO SOBRE LA SITUACION POLITICA Y SOBRE EL DISCURSO DEL SR. GIL ROBLES

En el Consejo celebrado hoy el ministro de la Gobernación Sr. Salazar Alonso hizo un cumplido elogio de las fuerzas de seguridad, orden público y del ejército que actuaron con motivo de las huelgas decaídas en Madrid y en Oviedo.

Expuso, según prece, su opinión acerca de los actos celebrados estos días, que son un episodio de los que tratan de realizar los elementos de las izquierdas.

Había de las derivaciones de los actos que puedan tener para lo sucesivo.

También parece que en el Consejo se cambiaron impresiones acerca del discurso del Sr. Gil Robles pronunciado en Covadonga y de los términos patrióticos con que se expresó.

Otro asunto que se trató fué los acontecimientos planteados en la Audiencia de Barcelona. No cree el Gobierno que vuelvan a producirse hechos análogos, pues si ocurrieran el Poder central, en uso de sus atribuciones, tendría que recabar para sí la reversión de la cuestión de orden público al Estado central y el Gobierno llegaría a donde fuera para evitar que triunfen los propósitos revolucionarios.

## AL CONSEJO DEL VIERNES SE LE DA GRAN IMPORTANCIA.— EN EL SE DSPEJARA LA SITUACION POLITICA

La impresión dominante es que en el Consejo del viernes será decisivo en el que se ventilará si el Gobierno se presenta a las Cortes o dimite ahora.

Según manifestaron algunos Ministros después de las deliberaciones que tuvieron hoy, quizá esta misma semana se plantee la situación política en toda su amplitud.

## Lo que dice el señor Samper

### EL TRASLADO DE LOS RESTOS DE LOS CAPITANES GALAN Y GARCIA HERNANDEZ.— LOS PROXIMOS CONSEJOS.— ¿SERÁ IMPORTANTE EL DEL VIERNES?

Madrid, 11 (11 n.)

El señor Samper se entrevistó con los periodistas, haciendo nuevamente del traslado de los restos de los capitanes Galán y García Hernández, negando que el Gobierno sea el llamado a resolver el asunto, sino que es el llamado a asumir la dirección, porque no es lícito que un comité lo haga siendo un acto marcadamente republicano, en el que deben coincidir todos los republicanos.

Acepto todas las colaboraciones; pero no puedo aceptar la imposición de fechas, que merman la solemnidad del acto.

El presidente del Congreso señor Alba regresará a Madrid a fines de semana y convocará a los diputados, por tanto, no hay tiempo para efectuar el traslado el día 18, como pretenden los del Comité Pro traslado.

Si no ve perfecta unanimidad en todos los partidos, del mayor al más modesto, con tal que sean republicanos, aplazaré la fecha del traslado buscando otra en que coincidan todos. Porque establecer diferencias resulta anormal y mucho más por una cuestión de fechas.

Si de aquí a cuatro o cinco días no hay unanimidad de fecha se aplazará.

Está visto que todo el mundo se considera con derecho a discutir las decisiones del Gobierno. Unas veces son los vascos y ahora el Comité Pro traslado, cosa francamente intolerable.

Añadió que en la reunión tenida con los Ministros de Hacienda y Agricultura, había examinado el presupuesto de este departamento, que como es complejo, y además el Sr. del Río tuvo que marchar, para recibir las visitas en el Ministerio, continuaremos el estudio mañana.

Agregó que había conversado telefónicamente con el Presidente de la República, después del Consejo y quedó en darle hora para llevar la firma.

Se le preguntó si el jueves se celebrará Consejo en Palacio, contestando:

—Creo que sí, y también lo habrá el viernes.

—Entonces el jueves será día de mucho trabajo?—le preguntó un periodista—pues también será la comida con el señor Lerroux y la reunión de la Junta Mixta de Seguridad de Cataluña.

El señor Samper respondió:—La comida dará poco de sí. Es un homenaje al Sr. Lerroux que le anticipamos nosotros al que se celebrará el día 23. No crean que de ella salga la crisis, porque es una reunión de correligionarios y solo puede haber armonía.

Otro periodista le dijo que se atribuía importancia al consejo que se celebrará el viernes.

El señor Samper contestó:—Saben más que yo ¿Y por qué no va a tenerle el Consejo del jueves?

Seguidamente se despidió de los periodistas.

# Economic Ptas. 1'95

pidiendo su plancha eléctrica

# Esta semana

El próximo Sábado 15 de Septiembre, a las 6 de la tarde termina esta sensacional oferta.

¡Aprovéchese y compre ahora!

## Gas y Electricidad, S. A.

o su electricista favorito

Después de la huelga general

DIRECTIVOS DE LA U. G. T. EN LIBERTAD

Madrid 11 (11 n.) Los elementos directivos de la U. G. T. detenidos el sábado en el local de dicha Agrupación sito en la calle de Puencarral, 93, y entre los que figuraban los señores Henches, Pascual Tomás y Pretel, han sido puestos en libertad.

JUEZ ESPECIAL

Para entender en lo relativo a la clausura de centros sociales y detención de elementos socialistas que intervinieron en la huelga de Madrid, ha sido nombrado juez especial el señor Hinojosa.

LA SITUACION DE LOS DETENIDOS

La Dirección de Seguridad ha puesto a disposición del Juzgado 86 de los detenidos durante la huelga del sábado, los cuales ingresaron después en la Cárcel Modelo.

El Jefe Superior de Policía dijo que el total de los detenidos había sido dividido en cuatro grupos. Uno de aquellos individuos que fueron sorprendidos cometiendo actos de violencia, que han quedado a disposición de la autoridad judicial. Algunos directivos de las entidades promotoras de la huelga, que fueron libertados después de imponer a cada uno, una multa de cinco mil pesetas; los detenidos por proferir gritos subversivos y ejercer coacciones que han sido libertados castigándoseles con el pago de pequeñas multas y los restantes detenidos de pequeñas redadas que practicó la policía en diferentes sitios de Madrid y aquellos otros que se hallaban circunstancialmente en locales clausurados, que han quedado en libertad sin que caiga sobre ellos sanción alguna.

DENUNCIA POR SUPUESTO ABUSO DE AUTORIDAD

El presidente de la Casa de Socorro del distrito del Centro, don Eugenio Arauz, ha dirigido al ministro de la Gobernación un oficio dándole cuenta de que, encontrándose el propio señor Arauz en el citado centro benéfico, el sábado último, a las siete de la tarde, pudo advertir cómo un guardia llamado Santiago Poveda Fernández golpeaba violentamente en la espalda a Modesto Castrillo Frías, herido gravemente en los sucesos de la calle de Preciados. Al mismo tiempo le insultó con grosería.

MANIFESTACIONES DE LARGO CABALLERO

El señor Largo Caballero, interrogado sobre las multas impuestas a varios elementos de la ejecutiva de la Casa del Pueblo, dijo que no tenía noticia de ello, sin duda porque el oficio había sido dirigido a la Junta administrativa, pero le habían comunicado que nueve elementos destacados del partido habían sido multados con cinco mil pesetas.

Por cierto—añadió— que no tiene explicación ninguna esta sanción, sobre todo en algunos casos en que, no sólo no ejerce el multado función directiva, sino que fue sacado de la cama por la policía. Se conoce que el señero de estos afiliados era muy puegro.

Se le preguntó al presidente del Partido Socialista su impresión respecto a la última huelga y en cuanto al futuro, y contestó:

—Ahora no podrán ustedes publicarlo. Únicamente les diré que mis impresiones de la última huelga son las siguientes: Que el movimiento, que era simplemente de protesta pacífica y que ha tenido derivaciones trágicas contra nuestra voluntad, ha triunfado plenamente. La protesta del proletariado ha sido unánime hasta el punto de que no se han podido encontrar esquivos y el Gobierno ha tenido que recurrir a la fuerza pública y hasta al ejército para un simulacro de circulación.

Además y precisamente porque no ha sido más que un simulacro, la organización de servicios públicos, como se ha visto, el Gobierno aparece impotente para sustituir al proletariado en un momento cualquiera.

Finalmente la fuerza pública se ha mostrado incompetente para intervenir en estos conflictos, pues su nerviosidad ha convertido en trágica esta jornada, que iba a ser pacífica.

Lo que dice el Presidente del Instituto Agrícola

Madrid, 11 (11 n.)

Esta tarde conversaron los periodistas con el presidente del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, señor Cirera, que refiriéndose a las declaraciones hechas por el señor Companys en Barcelona, comentando la asamblea del sábado en Madrid, nos dijo:

—Sé que se ha ordenado mi detención por la Generalidad de Cataluña, y conste que si no voy a Cataluña no es por temor a esa orden, sino porque asuntos de gran importancia, de índole personal, me retienen en Madrid.

En cuanto a las palabras del señor Companys para justificar la clausura del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, he de manifestar que si las fundamenta en negarnos a cumplir una ley que se ha declarado nula por el Tribunal de Garantías, es tanto como querer sancionar el incumplimiento de una ley que no existe, y, por lo tanto, obrar sobre vacío.

En cambio, la Generalidad se niega a cumplir la sentencia del Tribunal de Garantías, que es superior a la propia ley, y argumentando de igual manera, el Gobierno debía clausurar la Generalidad. Respecto a que yo dijera que el lema de la Generalidad se había cambiado sustituyendo el de paz, paz y siempre paz, por el de guerra, rebeldía y bandolerismo, aunque yo no me retracto en una coma de cuanto dije en el Monumental Cinema, he de aclarar que me refería al lema del Somatén y no al de la Generalidad.

El traslado de los restos de Galán y García Hernández

Madrid, 11 (11 n.) La Junta pro traslado de los restos de los capitanes Galán y García Hernández, conocida la decisión del Gobierno de aplazar el traslado, se ha ratificado en el acuerdo de que se verifique el día 15, quedando depositados en la estación hasta el día 16 en que se verificará el traslado a la Puerta de Alcalá, pues si se aplaza para un día de trabajo no podría asistir al acto la clase trabajadora, por lo cual perdería solemnidad.

La segunda de Feria en Albacete

Albacete.—Con tarde tormentosa y viento se celebró la segunda corrida de feria.

Reina gran animación. Los toros de Concha y Sierra fueron mansurrones. Vicente Barrera estuvo trabajador en su primero, matándolo bien.

En su segundo hizo una faena lucida y variada y obligando mucho al toro. Terminó con él de media estocada y una entera.

Cortó la oreja y dió la vuelta al ruedo.

Domingo Ortega en su primero estuvo superior con la capa y con la muleta realizó una gran faena que amenizó la música, obligando al manso a embestir. Lo mató de una estocada y escuchó una gran ovación.

En su segundo hizo una faena inteligente metido entre los pitones, haciendo alardes artísticos. Cobró dos pinchazos y una estocada y dió la vuelta al ruedo entre una gran ovación.

Laserna estuvo bien de capa y en su primero hizo una faena muy valiente, arrojándose de espaldas al toro. Dió un pinchazo hondo y dos descabellos.

En su segundo cobró un pinchazo, media estocada y un descabello.

De la Sociedad de Naciones

EL INGRESO DE RUSIA. — LAS NEGOCIACIONES ENTRE VARSOVIA Y MOSCÚ

Ginebra.—Se confirma que durante las negociaciones directas con Moscú, el Gobierno polaco ha preguntado al de los Soviets si su entrada en la Sociedad de Naciones dejaría subsistir íntegramente los compromisos anteriores al Tratado de Riga y el Protocolo relativo a la definición del agresor.

Esta mañana ha llegado la contestación afirmativa del Gobierno de Moscú.

ESPERANDO INSTRUCCIONES DE POLONIA. — SE ESPERA UNA RESPUESTA AFIRMATIVA

Ginebra.—La reunión secreta que había de celebrar el Consejo de la Sociedad de Naciones, fué retirada hoy hasta las 13'30, debido al trabajo de las comisiones y más que nada al hecho de que el señor Bech, no había recibido todavía las instrucciones que esperaba de Varsovia.

No obstante, dicho señor que ha estado en comunicación constante por teléfono con Varsovia, parece que ha manifestado en conversación particular que tan pronto como reciba esas instrucciones, podría anunciar oficialmente su voto positivo en favor de Rusia.

Sin embargo, los representantes de la Argentina y Portugal, no se opondrán a la concesión, limitándose a abstenerse de votar.

El obstáculo principal que había para la admisión de Rusia en la Sociedad de Naciones, acaba, pues, de desaparecer.

EL SEÑOR MADARIAGA RESLE-GIDO PRESIDENTE DE LAS COMISIONES

Ginebra.—A las cinco y media de la tarde, se ha celebrado la segunda sesión de la Asamblea de la Sociedad de Naciones, bajo la presidencia del señor Sandler, quien proclamó los resultados de las elecciones realizadas en las reuniones de cada Comisión, para nombrar sus respectivos Presidentes.

La sexta comisión ha elegido, como en años anteriores al primer delegado español señor Madariaga.

Como es sabido, esta Comisión es la más importante, ya que tiene que ocuparse de los asuntos de orden político que están inscritos en la Orden del día.

La asamblea ha procedido luego a la elección de los seis vicepresidentes, habiendo resultado designados los representantes de la Gran Bretaña, Italia, Francia, Austria, India y Yugo eslavía.

Estos seis vicepresidentes y los presidentes de las Comisiones, constituyen la Mesa de la Asamblea, y, por lo tanto, España formará parte de dicha Mesa.

El general Balbo se ve obligado a salir de Yugo eslavía

VIOLENTAS MANIFESTACIONES DE PROTESTA

Madrid, 11 (11 n.) Belgrado.—Ayer noche, durante una visita que el general Balbo hizo a Split, dirigió una arenga a la Colonia italiana reunida en el Casino.

Los asistentes al acto hicieron ruidosas manifestaciones en favor del general Balbo y del señor Mussolini y también de la unión de Dalmacia y de Spitt a Italia.

Estas manifestaciones fueron escuchadas por la gente que pasaba por la calle, pues las ventanas del Casino estaban abiertas, e inmediatamente se produjo una violenta protesta, lanzándose gritos contra Italia y los señores Mussolini y Balbo.

Este último se vió obligado a salir por una puerta posterior del Casino, y embarcar de nuevo en su yate.

Las manifestaciones de protesta prosiguieron hasta bien entrada la noche, produciéndose diversas colisiones entre la policía y los manifestantes, varios de los cuales fueron detenidos.

Fuertes destacamentos de policía custodian el Consulado de Italia y el Casino italiano, ante el temor de que se produzcan nuevos incidentes.

En los círculos políticos yugoeslavos se considera que el viaje del general Balbo y los incidentes provocados son importantes, sobre todo en momentos en que se están realizando negociaciones de aproximación entre Italia y Yugo eslavía.

Ecos varios

ENTIERRO DE DOS VICTIMAS DE LOS SUCESOS DEL SABADO

Madrid, 11 (11 n.) Aunque estaba anunciado para la una de la tarde el entierro de Francisco Fernández Arévalo muerto en los sucesos del sábado, esta mañana los familiares consiguieron autorización para que se verificase la inhumación del cadáver esta mañana a las 10.

Así se hizo concurriendo únicamente los familiares.

Esta tarde se verificó también el entierro de Manuel González concurriendo numerosos obreros.

Se inhumó en el cementerio civil. No ocurrieron incidentes.

HORROROSO INCENDIO

Zaragoza.—En el pueblo de Zuera se declaró un formidable incendio en el monte cercano al pueblo.

Acudió todo el vecindario trabajando en la extinción del incendio.

Desde Zaragoza marchó una sección de bomberos.

EVASION DE DEMENTES

Coruña.—Del manicomio de Conjo se fugaron cuatro dementes.

Parece que para evadirse utilizaron una llave falsa.

Se circularon órdenes a los puestos de la benemérita para capturarlos.

OTRA VEZ LOS PASOS A NIVEL

Esta tarde en el paso a nivel de las Carolinas cerca del pueblo de Villaverde un tren arrolló un carro.

El carretero se arrojó del carro salvándose.

El guarda León Zamorro al ver llegar el tren acudió para ayudar al carretero y fué arrollado por el tren sufriendo gravísimas heridas.

ENTIERRO DEL SR. CARRION

San Sebastián.—Se verificó la conducción del cadáver del Sr. Carrion desde la clínica del cementerio.

Presidieron el duelo las autoridades, familia y clero, y el Sr. Cuta en representación del señor Primo de Rivera.

Las fuerzas de asalto cubrían la carrera. No hubo ningún incidente.

EL PRESIDENTE NO IRA A CORDOBA

Córdoba.—El Presidente de la República ha escrito al Alcalde de Córdoba comunicándole la imposibilidad de venir el día 14 para asistir a las inauguraciones ferroviarias.

DESTITUCION DE UN AYUNTAMIENTO

Córdoba.—El Gobernador ha destituido al Ayuntamiento de Torre de Campo, integrado por socialistas y radicales, por la mala marcha administrativa.

Ha nombrado a una comisión gestora.

Extranjero

UNA COLISION

Madrid 11 (11 n.) Belgrado.—Se ha registrado una grave colisión entre un grupo de campesinos que pretendían atropellar a un sacerdote católico, y la gendarmería.

A consecuencia de ella resultaron muertos dos campesinos y heridos gravemente otros tres.

LA HUELGA TEXTIL EN NORTEAMERICA

Nueva York.—Los patronos de la Industria Textil se han negado terminantemente a entablar negociaciones de carácter general, exigiendo que se vayan solucionando aisladamente los conflictos en cada una de las fábricas.

Noticias de Carolina del Norte dan cuenta que los guardias nacionales hirieron levemente a bayonetas a seis huelguistas.

MEJOR QUE EL RADIUM

Cleveland.—Se ha descubierto un elemento desconocido "protectinium" que tiene análogas propiedades que el radio, pero su actividad es 140 veces mayor.

MUERTOS POR INTOXICACION

Amsterdam.—En Omer a causa de que unos pasteles que estaban en malas condiciones se encuentran gravemente enfermas treinta personas intoxicadas.

LA ESTABILIZACION DEL PESO CHILENO

Santiago de Chile.—Según noticias recibidas el Banco de Chile ha anunciado su propósito de estabilizar el peso chileno a razón de 75 pesos por libra esterlina.

LA ENERGIA DE LAS OLAS

París.—Paralelamente a los trabajos del francés Georges Claude, en América del Sur, para la utilización de la energía térmica del Océano, se tienen noticias de que un ingeniero belga, Cartier, experimenta desde agosto la posibilidad de utilizar la energía de las olas, energía enorme que en opinión de Cartier ha de tener en breve numerosas aplicaciones.

UN PACTO ORIENTAL

Bruselas.—El encargado de Negocios del Reich ha entregado al departamento de Negocios Extranjeros el memorandum alemán sobre el proyecto de un pacto oriental.

Illlllll Se ha dado cuenta a Bélgica de estas negociaciones a título de información y teniendo en cuenta que Bélgica es uno de los países signatarios del pacto de Locarno.

BALEAR Jueves

Rex Ingram EN BAROUD CON Rosita García UN FILM ROMANTICO

TEMPORALES EN SUIZA

Berna.—A consecuencia de los temporales del domingo se han producido numerosos accidentes de montaña, uno de ellos cerca de los glaciares del Ródano, en donde cayeron tres alpinistas, desapareciendo. También han desaparecido dos turistas en otros glaciares. Finalmente, en la región de Kaouasen un turista murió de agotamiento durante un temporal.

Las pérdidas ocasionadas por los temporales ascienden a varios millones de francos. La zona devastada comprende toda la Suiza central y oriental. En diferentes lugares han quedado cortadas las carreteras y las aguas se han llevado los puentes.

DESDE BARCELONA

Después de los incidentes de la Audiencia

Los ACUERDOS DE LOS MAGISTRADOS

Barcelona 12 (6 m.) Ayer tarde los magistrados que se encontraban en arcelona se reunieron bajo la presidencia del señor Emperador, en el despacho de éste:

La reunión tenía por objeto tomar acuerdos referentes a los sucesos ocurridos anteaerri en la vista de la causa contra el señor Xammar.

La reunión fué de larga duración. Antes de esta reunión, el presidente del Tribunal de Casación había estado a visitar al señor Emperador.

Parece ser que en la reunión, hubo varios criterios.

Unos mantenían que debían inmediatamente solicitar el traslado y dejar su actuación en Barcelona, otros, propusieron unas gestiones amistosas para buscar que estuviera garantizada la labor de la magistratura.

Por fin se acordó por unanimidad dirigirse por telegramas al presidente del Gobierno y al ministro de Justicia, explicándole los sucesos desarrollados el domingo.

Los telegramas dirigidos al presidente del Consejo y al ministro de Justicia los suscribieron todos los reunidos y los entregaron al presidente para que los cursara.

También parece que la Sala de Gobierno de esta Audiencia tomó los siguientes acuerdos:

1.º Que no pueden actuar en juicio alguno mientras duren las actuales circunstancias y no esté garantida la independencia del poder judicial y la seguridad personal de los funcionarios.

2.º Solicitar de la Superioridad que nombre un magistrado de fuera de Cataluña, a fin de que, como juez especial, instruya sumario sobre los hechos ocurridos. Y

3.º Protestar de la detención arbitraria e ilegal del abogado fiscal don Manuel Sancho y de la actitud que se le atribuye dando determinados gritos, cuya actitud carece en absoluto de fundamento.

Los mencionados acuerdos merecieron la aprobación de todos los magistrados fiscales de esta Audiencia y han sido comunicados al consejero de Justicia y al ministro del ramo.

Por su parte el señor Fiscal ha dirigido un telegrama al fiscal de la República enterándose de lo acordado.

Se dió cuenta de la visita del señor Gubern al presidente señor Emperador y de que según manifestación del primero, la Generalidad lamentaba lo ocurrido, y estaba dispuesta a dar satisfacción a la magistratura.

Los reunidos están de acuerdo para llegar hasta el fin en sus aspiraciones.

También los abogados fiscales estuvieron de nuevo ayer reunidos y pidieron solidaridad a los fiscales de Madrid y demás compañeros de provincias.

En la fiscalía se recibieron muchos telegramas de las otras fiscalías pidiendo informes de lo ocurrido.

EXPLICACIONES DE LA GENERALIDAD

El presidente de la Audiencia dió cuenta de haber recibido la visita del secretario del consejero de Justicia de la Generalidad para comunicarle en nombre del Gobierno de la Generalidad que éste lamentaba lo ocurrido y que estaba dispuesto a dar toda clase de satisfacciones a la Magistratura.

satisfacciones que inició ayer mañana al hablar con los periodistas el consejero de Justicia, señor Lluhi.

Los reunidos, ante esta manifestación del presidente dijeron que no tenían por qué recibir satisfacciones de la Generalidad por cuando ésta no los

Del naufragio del «Morro Castle»

LA MUERTE DEL CAPITAN ES SOSPECHOSA.

Madrid, 11 (11 n.) Nueva York.—Los familiares del comandante del buque «Morro Castle», siguen opinando que su muerte es sospechosa, pues hay elementos cubanos capaces de recurrir a todos los medios para provocar la intervención norteamericana.

DOS INDIVIDUOS SOSPECHOSOS

Parece que se ha descubierto que a bordo, dos individuos viajaban clandestinamente.

El homenaje a Casanova

Durante todo el día de hoy fué incesante el desfile de personas y representaciones de entidades que acudieron a rendir tributo de admiración al conde en cap Rafael Casanova, al lugar donde está emplazado el monumento a aquel defensor de las libertades de Cataluña.

El comercio por haber sido declarado el día de hoy festivo, cerró sus puertas y los edificios públicos se engalanaron con colgaduras, izándose en todos ellos la bandera catalana y la de la República.

Los balcones de algunas casas ostentaron colgaduras.

Por los alrededores del monumento la concurrencia fué enorme durante todo el día. En muchos momentos resultó casi imposible la circulación.

El número de coronas y ramos de flores depositados es crecidísimo.

Entre el gran número de representaciones y personas que desfilaron por delante de la estatua figuran muchos Ayuntamientos de Cataluña, algunas parejas de recién casados y diversos niños, algunos vestidos de República y otros con los atavíos típicos del país catalán.

La llegada de las representaciones oficiales fué acogida con grandes aplausos.

El Alcalde señor Pi y Sunyer pronunció breves frases.

Luego usó de la palabra el Presidente de la Generalidad.

El señor Companys dijo: —Catalanes. Me siento cohibido por ser yo el que hablo en nombre de Cataluña, para rendir homenaje a los mártires que supieron luchar contra la tiranía de los Borbones.

Manifestó que en años anteriores llevaba la voz de Cataluña el patrio incomparable, Francisco Maciá.

(Ovación).

Significó luego que sus palabras iban dirigidas a todos los catalanes que tienen el alma de tales.

Dijo que en sus palabras, como patrias, no hay desafecto a los hombres de los otros pueblos; por el contrario, que quiere con todos formar una República libre, basada en la democracia y el derecho.

Catalanes—añadió—, yo cierro este homenaje de todos con un grito: Poned todo el calor de vuestra alma, toda la voluntad y la energía en proferirlo: «Visca Catalunya».

El público contestó con entusiasmo el viva y además tributó atronadores aplausos al Presidente.

Después de retirarse el elemento oficial desfilaron por delante del monumento varias secciones de a pie y a caballo del Cuerpo de Seguridad de los servicios de Orden Público de la Generalidad.

UN PEQUEÑO INCIDENTE

A primeras horas de la tarde, llegó al lugar donde está emplazado el monumento con objeto de rendir tributo a Casanova, una numerosa comisión del partido comunista, integrada por más de un centenar de personas, entonando «La Internacional» en castellano.

A la entrada del recinto, que se había acordado, algunos individuos de los que se hallaban allí manteniendo el orden dijeron a los visitantes que si no dejaban de cantar el himno referido en castellano, no se les permitiría la entrada.

Los comunistas, que llevaban varias pancartas con diferentes inscripciones, se negaron a obedecer lo que les indicaba y penetraron violentamente en el recinto...

SIGUEN LAS OFRENDAS

Entre las muchas coronas que han sido depositadas esta tarde figura una del Partit Nacionalista Catalá, que fué portada al monumento por que fué numerosísima comisión...

Se han recibido muchos telegramas de adhesión al homenaje, entre ellos uno de los presos de la Riada. Hasta última hora de la tarde se

habían depositado en el monumento más de mil coronas.

ASUNTOS DE BALEARES

LOS PEREGRINOS EN EL NORTE León, 11 (12 n.)

La peregrinación valenciana en que toman parte buen número de católicos de Mallorca, prosigue su viaje sin el menor contratiempo.

Ante el Santo Cristo de Limpias entonaron los mallorquines el "crec en un Deu, de Romeu.

Seguimos viaje hasta Covadonga y allí, en la Santa Cueva se celebró un acto solemne en que prediqué. Luego, en la Basílica, el organista Samper ofreció un selectísimo concierto.

Tenemos en nuestras oraciones muy presente a nuestra amada Roqueta.

IBAÑEZ RIZO

Orden dando carácter aduanero al aeropuerto nacional de Valencia.

El traslado de Galán y García Hernández

PRECAUCIONES ANTE UN RUMOR Madrid, 12 (12'30 t.)

Husca.—Anoche fueron adoptadas precauciones extraordinarias en la carretera de Madrid y en las cercanías del cementerio, ante el rumor de que venían procedentes de Madrid varios autobuses con elementos izquierdistas dispuestos a proceder a la exhumación clandestina de los restos de Galán y García Hernández para trasladarlos a Madrid.

Se cree que es urgente el planteamiento de la crisis

EL ASUNTO SE TRATO EN EL CONSEJO DE AYER.—LA CRISIS DEBE SER TRASCENDENTAL Madrid 12 (11 m.)

Parece que en el Consejo celebrado ayer se trató de la cuestión del planteamiento de la crisis, la cual creen que es urgente, ya que el Gobierno, se vé atacado por la izquierda y abandonado por las derechas.

No se trata de una crisis corriente sino trascendental de la cual deben salir situaciones definitivas.

Hay que llevar a cabo numerosos y urgentes reformas en la legislación, pero no puede hacerlo el Gobierno Samper.

DOS ACTOS DE GRAN IMPORTANCIA Hoy se entrevistarán los Presidentes de la República y del Consejo de Ministros.

Este acto, como la comida con que los Ministros radicales obsequian al señor Lerroux, como también el Consejo de mañana, tendrá gran importancia, pues de ellas ha de salir la solución.

LOS MINISTROS NO RADICALES CREEN URGENTE LA CRISIS Los ministros no radicales creen que es de urgencia el planteamiento de la crisis, pues se atienden al criterio del señor Lerroux.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE LA GUERRA "El Sol" publica unas declaraciones del Ministro de la Guerra señor Hidalgo sobre esta cuestión.

Dice que la crisis debe plantearse a primeros de octubre, quizás antes, y que el futuro Gobierno podría presidirlo los señores Lerroux, Martínez Velasco o Samper, entrando en él los Agrarios y populistas.

Creo que el señor Gil Robles no llegará, por ahora, al poder y que debería apoyar al Gobierno que incluyera, en su programa algunos de los puntos esenciales de los populistas.

Es posible que existan diferencias de apreciación entre los radicales, pero la autoridad del señor Lerroux, las borrarán.

Una segunda escisión en el partido, es imposible, pues todos están comprometidos con el señor Lerroux.

Lo único que podría hacer variar el panorama político sería la disolución de las Cortes, lo que creo no llegará a producirse, por ahora.

El pleito vasco EXCALCALDE Y CONCEJALES PRESOS

Madrid 12 (12'30 t.) Bilbao.—El excalcalde señor Escroca se ha constituido en prisión en la cárcel de Larriñaga.

También se ha constituido en prisión el exconcejal señor Madariaga.

La policía ha detenido al concejal socialista dimisionario señor Zarza.

Los concejales encarcelados han decidido por unanimidad no reclamar la libertad.

Al parecer la vista se celebrará ante el Tribunal de Urgencia en Burgos.

ADMINISTRACION LOTERIAS N.º 1 Plaza Cort

Sorteo Extraordinario 11 OCTUBRE

Primer Premio DOS MILLONES Pesetas 8.827 - 29.056 - 37.425 45.702 - 45.704 - 47.536

Billete 250 Ptas. Décimo 25 Ptas.

SORTEO NAVIDAD Primer Premio 30 Millones Ptas.

Se ha recibido la primera remesa de billetes enteros Billete entero 2.000 ptas. Vigésimo 100 Ptas.

ADMINISTRACION LOTERIAS N.º 1

Teatro Lírico - Jueves 13 - Debut

Espectáculos Internacionales del Coliseum de Madrid

Mercedes Serós

Los 11 Casablanca Boys

Antinea - Los 3 diamantes negros

Momento Español - Escenas cubanas

32 artistas - Lujosa presentación - Espectáculo de arte

Ultimos Telegramas

EL CONFLICTO DEL CHACO Madrid 12 (12'30 t.)

Asunción.—El parte oficial dice que en el sector boliviano los paraguayos han conquistado dos puestos avanzados, infligiendo grandes pérdidas a los bolivianos.

TORMENTAS Roma.—Se han desencadenado fuertes tormentas en Alto Adigio, especialmente en Bolzano, causando grandes daños.

RECLAMACIONES DIPLOMATICAS Washington.—Ha suspendido las negociaciones habiendo regresado precipitadamente el Secretario de Estado señor Hull, entrevistándose con la Comisión de encuesta de armamentos, con motivo de las reclamaciones diplomáticas de varios Gobiernos, por relaciones de la Comisión.

CONTINUA LA HUELGA TEXTIL Nueva York.—Continúa la huelga textil en veintidós Estados de Norteamérica.

Ayer se registraron escaramuzas entre la policía y los huelguistas, habiendo resultado veinte heridos.

EL PRINCIPE DE GALES EN CANES Canes.—A bordo del yate Rosaura, ha llegado el Príncipe de Gales.

HUELGA Teruel.—Continúa la huelga de los obreros del ramo de la construcción.

CONFLICTO SOLUCIONADO Salamanca.—Los obreros del ramo de construcción han renunciado al trabajo, dando por terminada la huelga.

REPRESENTACION DE «MEDEA» Salamanca.—Anoche en la plaza de Anaya y ante la fachada del Colegio de San Bartolomé, la compañía Xirga-Borrás, dió una representación de «Medea». Tomó parte en la fiesta la Banda Republicana.

Asistieron a la representación el señor Unamuno y las autoridades.

MITIN DE ACCION REPUBLICANA Gijón.—En el teatro de los Campos Eliseos se celebró un mitin, que se vio concurridísimo, organizado por la Juventud de Acción Republicana.

LA CUESTION SOCIAL EN ASTURIAS Gijón.—Ha quedado resuelta la huelga de obreros de la CAMPSA, aboliéndose un jornal de la pasada huelga.

La del puerto de Musel sigue en pie negándose los obreros a reintegrarse al trabajo si no se les aumenta el jornal y son despedidos los obreros causantes del conflicto.

LLAMAMIENTO DE LA F. E. Falange Española publica una nota en la prensa haciendo un llamamiento pidiendo ayuda económica a todos los que simpatizan con el fascio.

PROTESTA El diputado tradicionalista Sr. Zamalloa ha visitado al Sr. Salazar Alonso para protestar del atropello de las autoridades de la Esquerda a los reuques detenidos el domingo.

CONTRA UNA RESOLUCION El Sindicato Patronal Metalúrgico de Madrid se ha dirigido al Ministro de Trabajo Sr. Estrella, protestando del establecimiento de la semana de trabajo de 44 horas.

INFORMACION DE «EL SOCIALISTA» SOBRE EL ALIJO DE ARMAS «El Socialista» publica una información sobre el alijo de armas y municiones en Asturias.

Dice que el asunto es sospechoso pues es increíble que municiones procedentes de la fábrica nacional y con la documentación en regla, sean entregadas a los socialistas. Añade que se trata de una maniobra.

REVERTA ENTRE UN CONCEJAL Y UN SECRETARIO Córdoba.—En el pueblo de Luque, un concejal y el Secretario discutieron acerbando por agredirse.

Intervino la benemérita.

EL MAESTRO VEGA, ARRESTADO Con motivo de no haberse presentado al señor Hidalgo, cuando éste se posesionó del Ministerio de la Guerra, se le ha castigado a dos meses de arresto al maestro Vega, de la Guardia Republicana.

Dicho arresto lo cumplirá en el castillo de San Cristóbal de Badijoz.

Alijo de armas y municiones en San Esteban de Pravia

LAS PRIMERAS NOTICIAS Oviedo.—El gobernador confirmó la noticia de un alijo de armas y municiones en el puerto de San Esteban de Pravia.

La expedición se componía de 73 cajas conteniendo 200.000 cartuchos y mij armas largas y cortas.

Se sabe que los socialistas lograron cargar un camión desapareciendo. La policía practica pesquisas.

Han sido detenidos varios alcaldes socialistas de la provincia y empleados municipales de Oviedo.

Las fuerzas de Asalto detuvieron a seis individuos socialistas, ocupándose de las armas sin licencia. Dos de ellos eran los diputados Mena y Amador Fernández, que fueron puestos inmediatamente en libertad al darse a conocer.

Se cree que el cargamento estaba destinado al movimiento revolucionario del sábado, pero llegó tarde.

El gobernador ha destituido a los alcaldes socialistas de la provincia.

CAMIONETAS CON GUARDIAS DE ASALTO.—EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION NIEGA SE LE DETUVIERA Madrid 12 (11 m.)

Oviedo.—Han llegado al Gobierno civil unas camionetas con guardias de asalto. Estos se presentaron al gobernador.

También ha declarado ante él, el Presidente anterior de la Diputación, negando se le detuviera.

LLEGAN LOS DETENIDOS.—EN BUSCA DE CAMIONETAS CON ARMAS Han comenzado a llegar a Oviedo algunos de los 24 detenidos por el alijo de armas en San Esteban de Pravia.

Los guardias de asalto y de la benemérita recorren las carreteras para tratar de apresar tres camionetas cargadas de armas y tres automóviles, que escaparon y a los cuales se les supone, que la mayor parte están cargados de armas y municiones.

Se dice que varios de los ocupantes de uno de los automóviles dispararon contra la benemérita.

INDALECIO «RIETO ESTUVO EN ASTURIAS Los elementos derechistas afirman que el señor Indalecio Prieto estuvo ayer en Asturias.

Se le ha visto en varios lugares. En centros competentes se niega la veracidad de esta especie.

JUEZ ESPECIAL El ministro de Justicia ha nombrado Juez especial para el esclareamiento del alijo de armas y municiones en San Esteban de Pravia.

DETENCIONES DE PERSONAS CONOCIDAS En Oviedo reina gran expectación pues muchos de los detenidos, son personas conocidísimas en Asturias.

NOTA DEL GOBERNADOR El gobernador ha facilitado una extensa referencia de lo ocurrido, añadiendo que las pesquisas para detener a las camionetas que huyeron, no han dado resultado.

La fusión de dos partidos

Madrid, 12 (11 m.) Hoy quedaron fusionados los partidos radical socialista y radical democrata, a excepción de las fuerzas que acudilla el señor Botella Asensi el cual ha dirigido un manifiesto a la opinión, explicando su actitud.

La «Gaceta»

Madrid 12 (11 m.) En la «Gaceta» de hoy se publica un decreto encargando a la Generalidad la ejecución de la legislación del Estado sobre la organización y funcionamiento de los Jurados mixtos de la propiedad rústica.

DESFILE ANTE EL CADAVER DEL SR. ANDRES CASAUS.—PARO

San Sebastián.—Se calculan en quince mil las personas que desfilaron ayer ante el cadáver del ex-Director General de Seguridad, asesinado anteayer.

Desfilaron muchas mujeres. Las flores que fueron llevadas llenaban la capilla.

En señal de protesta contra el asesinato hoy habrá paro general desde las once de la mañana hasta las 2 de la tarde.

San Sebastián.—En el domicilio del Alcalde interino han estallado dos bombas causando desperfectos. No ha habido víctimas.

HALLAZGO DE EXPLOSIVOS San Sebastián.—En el término de Alza la benemérita encontró una bomba de 25 kilos y otra de seis, más una caja de dinamita y mechas.

EL GOBERNADOR CONTESTA San Sebastián.—El gobernador ha contestado al excalcalde diciéndole que posee la lista de los componentes del Comité de Municipios.

LA FILIACION DEL NUEVO ALCALDE San Sebastián.—El nuevo Alcalde ha manifestado que no es fascista, declarando que es monárquico y que está afiliado a la Unión Regionalista guipuzcoana.

EXCALCALDE MULTADO Vitoria.—El gobernador ha multado al excalcalde señor González Zárate, en mil duros, por haber asistido a la reunión del Comité de Municipios celebrada en Bilbao el día 4.

El multado ha escrito al gobernador demostrándole que no asistió a dicha reunión.

EXTRANJERO

Madrid 12 (1'30 t.) (Urgente)

LONDRES Libras. . . 7503 Pesetas. . . 20725 Dolares. . . 1498

PARIS Francos. . . 7503 Pesetas. . . 3621 Dolares. . . 50106

FABRA

Calzados York

¿Donde? ¿Cuando?

Servicio de trenes

COMPANIA DE LOS FERROCARRILES DE MALLORCA

De Palma a Artá: A las 8, (1 14'35 (2)).

Llegada a Artá, a las 10'28 y 17'5. De Artá a Palma: A las 6'50 (4) y 16'00 (7).

Llegadas a Palma, a las 9'25 y 19'12.

De Palma a Manacor: A las 8 1), 14'35 (2) y 18'30 (3).

Llegadas a Manacor, a las 9'38, 16'15 y 20'52.

De Manacor a Palma: A las 7'42 (4) y 17'15 (7).

Llegadas a Palma, a las 9'25 y 19'12.

De Palma a Inca: A las 7'5, 8 (1), 8'25, (8) 13'45, 14'35 (2), 14'45 (9), 18'30 (3).

Llegadas a Inca, a las 8'20, 8'43, 9'38, 15' 15'15, 15'50 y 19'28.

De Inca a Palma: A las 5'5, 7'48, 9'43 (4), 11'30, 12'57 y 18'19.

Llegadas a Palma, a las 10'31, 16'18 y 20'33.

De Palma a Felanitx: A las 8'25 (8), 14'15 (9) y 18'30 (3).

De Felanitx a Palma: A las 6'45, 11'30, (11), 11'50 (6) y 17'15 (3).

Llegadas a Palma, a las 8'58, 13'55 (8), 14'45 (10) y 18'30 (3).

Llegadas a La Puebla, a las 10'18, 16'26 y 20'15.

De La Puebla a Palma: A las 7, 12'10 y 17'15.

Llegadas a Palma, a las 8'58, 13'55 y 19'12.

De Palma a Santany: A las 7'55, 14'40 y 18'25 (12).

Llegadas a Santany, a las 10' 16'12 y 20'33.

De Santany a Palma: A las 6'40, 12'10 (12) y 17'20.

Llegadas a Palma, a las 8'50, 14'25 y 19'15.

NOTAS

(1) No tiene parada en Pont d'Inca, Marratxí, Consell, Lloseta, ni Empalme.

(2) Directo a Inca y no tiene parada en el Empalme.

(3) Los domingos y días festivos retrasa su salida hasta las 20.

(4) No tiene parada en el Empalme, Lloseta, Consell, Marratxí, ni Pont d'Inca.

(5) Solo circula los lunes y jueves y no tiene parada en Marratxí ni Pont d'Inca.

(6) Solo circula los domingos, martes, miércoles, viernes y sábados.

(7) No tiene parada en el Pont d'Inca ni Marratxí.

(8) No tiene parada en Pont d'Inca ni Marratxí.

(9) No tiene parada en Marratxí ni Santa María.

(10) No tiene parada en Pont d'Inca.

(11) Solo circula los lunes y jueves.

(12) Solo circula los jueves. PIKMENTINE: Tinte para el cabello. Belleza. Naturalidad. Duración mínima seis meses. De venta: Periferia EL ALBA, calle Sindicato, 93.

COMPANIA DEL TREN DE SOLLER

DE PALMA A SOLLER Llegadas a Sóller.—A las 8, 7'30, 13, 16 y 20'30.

DE SOLLER A PALMA Salidas de Sóller.—A las 5'45, 8'15, 10'45, 13'30 y 17'30.

Llegadas a Palma.—A las 6'45, 9'15, 11'45, 14'30 y 18'30.

Durante los meses de Mayo, Junio, Julio y Agosto inclusive, al objeto de poder contribuir con el servicio de trenes de la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca el tren de esta Compañía que tiene anunciada su salida de Palma a las 10'30 saldrá a las 20'00.

Salidas de Palma.—A las 7, 9'30, 12, 15,00 y 19'30.

Actividades escolares

BARA PROFESORES Y ALUMNOS Cuadernos de trabajos manuales. Esta obra constará de 12 cuadernos tratando diversidad de materias. Van publicados los cuatro primeros cuadernos, uno 3'50 ptas.

Construcciones Goya: recortables muy originales con los que puede hacerse recortando y pegando, construcciones de gran tamaño 0'25 hoja.

España en relieve. El trabajo más eficaz para la geografía en la escuela; carpeta 1'00 ptas.

Dibujo leyendo 1.ª parte, muy ameno, 1'00 pta.

De venta en la librería de José Tous, P. Cort, 29.

Papeles pintados POMAR

Gran surtido y a precios limitados. San Miguel, 80.

OSCAR y AMANDA

por Regina María Roche

Folleto de LA ULTIMA HORA 2 ptas. ejemplar

De venta en la librería José Tous.

El Firmamento

por el P. LUIS RODES, S. J.

Director del Observatorio del Ebro. - Edición reducida.

Un tomo en 4.º mayor con profusión de fotografías y ricamente encuadernado.

20 ptas.

De venta en la librería de José Tous. - P. Cort, 29.

Monografías históricas

Revolución Francesa

Dos tomos en 4.º mayor de más de 700 páginas cada uno con 200 grabados en negro y color, lujosamente encuadernados en tela verde y dorado.—16 ptas.

L'illustration Francaise

dedicado al L'ENFANT

De venta en la librería de José Tous

Episodios Nacionales

DE B. PEREZ GALDOS

Consta de 46 tomos 3 ptas. tomo

De venta en la librería José Tous, P. Cort, 29-30.

FABRICANTES DE CALZADO!

Hoy se ha puesto a la venta la revista de calzado

LA CHAUSSURE con los nuevos modelos y patrones para el año 1935

24 ptas. ejemplar

De venta en la librería José Tous.

Calzados York

¿Donde? ¿Cuando?

3

DIAS MAS SOLAMENTE

A todos nuestros clientes que adquieran una plancha eléctrica en esta última semana de nuestra especial oferta le bonificaremos con Ptas. 1'95, si devuelve su plancha vieja (ésta puede ser de hierro, eléctrica, o de cualquier clase, siempre que se haya utilizado para planchar ropa).

Ejemplo: Una plancha eléctrica que vale ptas. 14'25 puede Ud. comprarla ahora por ptas 12'30 (si devuelve su plancha vieja).

DE NUESTRA ACTUAL  
OFERTA

**DAMOS DINERO  
POR ALGO QUE NO TIENE  
NINGUN VALOR**

**GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.**

Avenida de Alejandro Rosselló, 106 -- Teléfono 2821  
EL TERRENO - Catorce Abril, 15 -- Teléfono 1746  
SANTA CATALINA -- Hornabeque, 52 -- Teléfono 2819  
Calle Morey, 35 Teléfono 1992

**NO COMPRE UN ZAPATO  
sin consultar precios**

**CALZADOS RODRIGUEZ**

Piense siempre que defendemos  
sus intereses.

**Calzados Rodríguez**

Su Casa  
Jaime II, núm. 40

### La hernia no existe

Esta es la verdad para todos cuantos usan el privilegiado SUPER COMPRESOR HERNIUS AUTOMATICO maravilla mecánico-científica que sin trabas ni tirantes, sin peso, sin molestias y ocupando un solo centímetro en el cuerpo, RETIENE y REDUCE HASTA LA NADA toda clase de hernias por antiguas y voluminosas que sean, en ambos sexos y en todas las edades.

Herniado: La salud no tiene espera: consúltenos su caso y le orientaremos gratuita y desinteresadamente, evitándole el peligro de comprar uno de los muchos bragueros y vendajes contruídos en serie y que sólo agravarían su dolencia.

Para atender a todos los pacientes que quieran verse libres de sus dolencias, el propio DIRECTOR del Gabinete Ortopédico HERNIUS, don E. GRATACOS GABRIEL, recibirá personalmente en PALMA DE MALLORCA y en el Grand Hotel el jueves día 13 de Septiembre, de 9 a 1 y de 4 a 6 solamente.

CASA CENTRAL, GABINETE ORTOPÉDICO HERNIUS,  
RAMBLA CATALUÑA, 34, 1.ª-BARCELONA.

### BUSCAMOS

para criada, mujer de 25 a 30 años, soltera o viuda y de buen aspecto, para servir a matrimonio joven sin hijos, es para todo servicio y quedar en la casa. Inútil presentarse sin buenos informes y sin saber bien su obligación. Calle Formentor, 13 esquina Rey Sancho. Presentarse de 1 a 2. (4786)

### SE VENDE

una casa en la calle Fermín Galán de cuatro viviendas. Informes: Calle Anselmo Turmeda, 44, Miguel Gomila. (4704)

### SE VENDE

un solar de 600 m2. frente playa Cala Mayor, con gran vista al mar. Informes: Calle Nicolás de Pax, Taller de Cemento armado. (4788)

### VENDO CAFE

y local para Cine y Baile por retirarse del negocio. Informes: Camino Vecinal de La Vileta, 99. (Son Serra). (4793)

### La nueva convocatoria de Correos está próxima

Edad, 18 a 30 años. Retribuciones 4.000 a 12.000 ptas. de sueldo, gratificaciones por cargos directivos y de viaje, horas extraordinarias y otros emolumentos.— En la última convocatoria, de 3 presentados a previo, 2 aprobados y de 6 examinados de oposición, 4 obtuvieron plaza; máximos resultados obtenidos.— Para informes y detalles a Francisco, Ernesto, Miguel y Angel Gené Munich, Funcionarios técnicos del Cuerpo.

### Dancing Venta Eritaña

Teléfono 2718 (Cabaret de la alegría)

Día 14 DEBUT, **Golbi** (Hombre o mujer)  
Lo nunca visto en Palma. Fenomeno de la Naturaleza. 15 alegres languistas.  
Día 21. Gran debut **Wander** 4 Hoppi Boys 4 del imitador

Comedor cubista  
Dormitorio futurista  
Salón moderno

Las tres habitaciones, barnizadas, con lunas, 2.800 pesetas.  
Informes: «Tapicería Inglesa», Plaza de Santa Eulalia, 4. (4785)

### Se necesita muchacha

para clínica dental. Informes: Arabi, 3. (4791)

### OPERARIO

experto en Radio, se necesita, Buñola, 23. (4789)

### SE ALQUILA

ESPACIOSO LOCAL PROPIO PARA OFICINAS, SALON DE EXPOSICION O TIENDA. SITUADA CALLE OBISPO MAURA, 21 (Junto a la Avenida de Alejandro Rosselló). Darán razón: Almacén de Maderas de Hijos de J. Mir Jaume, Avenida Conde Sallent, 2. (4792)

### SE ALQUILA

local para autos calle Formentor número 47. De 7 plazas a 16 ptas. mensuales, de 4 plazas a 14 ptas., y de 2 plazas a 12 ptas. Además se venden tres balcones hierro en buen estado medidas convenientes. Informes: Plaza Atarazanas, núm. 27. (4808)

### La Academia FIOLE

de CORTE y CONFECCION.  
Se ha trasladado en la Plaza de Cort Entradas: Calle Luz, 10, 3.º (4810)

### SE VENDE

Un Jazz-Ban completo, semi-nuevo, por 200 pesetas. Razón: Plaza S. Antonio, 65. Palma.

### BICICLETA

Buen estado se vende. Urge. C. Es, cursach, 8. (4809)

### SE ALQUILA

Planta baja, frente al mar reuniendo comodidades, situada muy cerca de Palma. Informes: Calle R. Violante, 2. Teléfono 2266. (4806)

### SEÑORITA

Hablando Francés y Español, instruida, desea colocarse en familia española o extranjera para secretaría, preferible viajar. Escribir a R. M. calle Dameto, 16, Sta. Catalina. (4805)

### «Visiones del Porvenir»

Es un libro que acaba de aparecer, que tú, lector, cualquiera que sean tus ideas, debes adquirir. Vale 2 ptas. Pídalo en kioscos, en la librería Tous y en la de Calatayud. (4711)

### CONSTRUCCIONES

de Chalets a destajo y a gusto del propietario. Precios sin competencia. Para informes a Fonca Colón, Plaza San Antonio, 63. (4807)

### MUEBLES

Liquidamos sección muebles finos a precios inferiores al de fabricación.

Fábrica, Honderós, 72.  
(Carretera de Lluchmayor)

### COMPRARIA

en cualquier estado, dos grupos bomba, sistema trifásico, de 1/8 HP. a 1/4. Dirigirse a Talleres VOLTA. Anselmo Clavé, 15. (4801)

### EN EL TERRENO

SE ALQUILA planta baja de un gran Chalet con amplias habitaciones, agua abundante, gran terraza, lavadero y garage. Informes: Rambla, 10 principal. (4802)

### CITROEN 5 H. P.

Cabriolet último modelo completamente nuevo B 20.473 vende particular por 2.400 ptas. Garage Rosselló, Cecilio Metelo, 5. (4796)

### Piso y planta baja

Tanto se venden como se alquilan. Informes: Plaza de Pedro Garau, número 19. (4740)

### CASA PARTICULAR

Ofrece habitación amueblada con o sin derecho a cocina, a Sna. o matrimonio. Razón: Propagandas Alzina, Paseo Borne, 94. (4807)

### VERDADERA GANGA

Se venden 2 máquinas de coser «PAFF» último modelo a mitad de su precio de aplazos estando sin estrenar. Calle Eeatro Balear, 5. (4803)